

Été-Jeunesse

SHERBROOKE — Après avoir séjourné durant trois jours en camping, les jeunes âgés de 12 à 15 ans, du quartier Centre, sont invités ce soir à effectuer un bilan de cette activité, de 18h00 à 20h30; après quoi ils sont invités à participer à un mini-tournoi de mississippi, de ping-pong et de badminton.

Pour les 9-12 ans, la journée débute à 9h30, ce matin, par une visite de l'ambulance Saint-Jean, les responsables expliqueront comment immobiliser une fracture. A 11h00, début des préparatifs en vue du séjour en camping des 3, 4 et 5 août; rencontre des sites d'accueil à l'école Sacré-Cœur (formation des comités de bouffe, de sport, de discipline, de matériel de camping et de transport).

A 13h00, il y a un tournoi de pêche au pont Noir du parc Jacques-Cartier; un prix sera accordé à celui ou à celle qui prendra le plus gros poisson et le plus petit poisson. Le professeur scientifique expliquera comment fabriquer un canot à pêche aux jeunes de l'école Larocque.

Demain, vendredi, dès 9h30, un rallye à bicyclette jusqu'à Deauville est organisé pour les jeunes âgés de 9 à 12 ans, du Champ de Mars.

Par ailleurs, pour les autres jeunes de 9 à 12 ans et leurs parents, à 9h30, il y aura départ pour la plage Blanchard (Saint-Esprit), où les animateurs du Comité CHARM présenteront des sketches sur la protection de la rivière Magog; par après il y aura une randonnée à travers les sentiers.

A 12h00, pique-nique familial et communautaire à la plage Saint-Esprit.

Quartier Est

Toujours dans le cadre des "Ti-Nestivités familiales", les familles sont invitées à se joindre à leurs enfants pour s'amuser et prendre part aux activités préparées à leur intention par les jeunes âgés de 6 à 8 ans, et les 9-12 ans.

Ce matin, à l'école Coeur-Immaculé, il est possible de jouer au baseball, ou d'assister à la présentation d'un film, alors qu'à l'école Pie-X, les jeux aquatiques sont au programme.

Par ailleurs, des compétitions parents-enfants ont lieu cet après-midi, aux écoles Marie-Reine et Desjardins; enfin l'école Laporte passe la journée à Deauville.

Vendredi, les gens de l'école Coeur-Immaculé et ceux de l'école Marie-Reine joueront au golf miniature. De leur côté, les gens du secteur de l'école Pie-X sont invités à une disco, durant l'après-midi.

Enfin, les gens des écoles Pie-X, Desjardins et Laporte, prendront part à la confection d'un arbre généalogique.

Depuis une semaine, cinq groupes de 9-12 ans, ont réalisé toutes sortes d'activités en vue de financer une sortie au début d'août. Cyclothon à Coeur-Immaculé; berceathon, à Marie-Reine, cartes-boni à Laporte, disco à Pie-X et ramassage de bouteilles à Desjardins...

En direct avec la nature

Durant la semaine du 20 au 24 juillet, les jeunes ont appris à se servir d'une boussole (certains ont encore besoin d'un peu de pratique s'ils ne veulent pas se perdre dans le bois), ils ont aussi fabriqué des colliers à l'aide de pâtes alimentaires. Par ailleurs, ils ont pu visionner un film racontant l'histoire d'un petit raton laveur et ont pu jouer au jeu du serpent.

Cette semaine, dans le cadre du projet "En direct de la nature", les jeunes sont invités au parc Victoria afin d'y prendre un "bain de nature", offrant la possibilité de se détendre, de se divertir et d'apprendre... D'autres activités sont également au programme: bingo, films, gouache, visite de la zone écologique, etc.

Ces activités se déroulent depuis hier et se poursuivront jusqu'à vendredi, inclusivement, de 13h00 à 16h00; enfin, samedi et dimanche, les activités auront lieu de 11h00 à 12h00 et de 13h00 à 16h00.

Quartier Ouest

J'ai fait le tour des loisir-parcs pour voir ce qui se passait en cette semaine prog-génie, une semaine scientifique à loisirville, quartier ouest. Au loisir-parc Marie-Médatrice, on a bel et bien monté un laboratoire de chimie et sciences, où, avec l'aide du professeur scientifique, les prog-amis ont fait des expériences impressionnantes, dont la préparation d'un élixir aux pouvoirs étranges. Au loisir-parc Saint-Esprit, on a inventé une machine à voyager dans le temps et rencontré les génies de la musique et du costume, qui ont aidé les prog-amis à voyager d'une époque à l'autre, autant dans l'avenir que dans le passé. Au loisir-parc Sainte-Jeanne d'Arc, on a plus spécifiquement découvert des génies chez les Incas, qui nous ont fait partager leurs expériences et leurs inventions et enfin, au loisir-parc Saint-Joseph, on a découvert une base secrète de loisirville, où deux professeurs, "Lumine-tout" et "Touche à tout", ont assisté les prog-amis dans leur exploration d'un laboratoire de chimie.

J'ai aussi rencontré, au loisir-parc Saint-Joseph, un prog-ami de dix ans, Francis Carrier, qui était vêtu d'un superbe costume de loisirvillien. Lui et son frère (Eric) avaient la responsabilité de tailler leur costume, leur papa Victor taillait la décoration et leur maman Francine, s'occupait de coudre le tout. Bravo à la famille Carrier, pour leurs réalisations.

Chers prog-amis, je viens de recevoir un communiqué pas très drôle, il vient directement d'ordinafonne et est très embrouillé, je peux y lire des mots tels que: -inquiet-enlevé de l'atelier répare-tout-un voleur-à mon secours-. Ordinafonne a été enlevé!? On peut y lire aussi: -cachette secrète-parc Victoria-. On demande donc, aujourd'hui, aux enfants âgés de 6 à 12 ans, du quartier Ouest, de devenir des enquêteurs et d'aller d'abord à votre loisir-parc, et de là, vous vous rendez au parc Victoria pour trouver ordinafonne, afin de savoir qui l'a enlevé et pourquoi. Bonne journée à tous et bonne chance.



MAISONS D'ENSEIGNEMENT



ÉCOLE de SECRÉTARIAT de SHERBROOKE

265, rue Parc, Sherbrooke, J1E 2J8, 821-2199

PLACE À LA BUREAUTIQUE
Cours régulier (2 ans)
Cours intensif (1 an)

Traitement de textes	Traitement de données	Dactylographie
Français correctif	Communications	Tenue de livres
Procédures juridiques	Droit des affaires	Simulations
Machine à dicter	Calculatrice	Sténographie
Anglais	Classement	Comptabilité
Terminologie médicale	Arithmétique commerciale	Tenue de bureau

Stage pratique de 3 semaines — Bureau de placement

RENSEIGNEMENTS

Du lundi au vendredi

Entre 9 heures et 16 heures

Ecole privée déclarée d'intérêt public

93971

la tribune

Vivre en 1983

Arts et divertissements
Petites annonces
Informations générales

Odieux à la maison et charmant à l'école: un problème familial

par Marie-Pierre Leray

PARIS (AFP) — Il (ou elle) fréquente l'école maternelle et semble s'en trouver bien. La maîtresse interrogée assure que tout se passe bien, que l'enfant est enjoué, participe activement à la classe, s'entend parfaitement avec ses petits camarades. Bref, il (ou elle) se plaît à l'école et s'y épanouit.

A la maison, changement de décor et surtout changement d'attitude! L'enfant devient odieux, trépigne à la moindre remontrance, chipote dans son assiette, sème le désordre dans sa chambre, voire dans toute la maison, répond mal, bref rien ne va plus. Et maman s'énervé, elle crie. Et papa qui rentre fatigué de sa journée de travail ne peut

supporter cette atmosphère surchauffée. C'est la claque ou la fessée. Le climat familial s'en ressent grandement. Que faire?

Cette double attitude prouve un malaise. Si l'enfant se sent bien à l'école et mal à la maison, c'est peut-être qu'il n'y trouve pas l'atmosphère sereine, justement, à laquelle il aspire. Deux cas de figures semblent se pré-

senter: ou bien le milieu familial est trop laxiste et l'enfant a besoin de rails, d'une certaine rigueur (celle justement qu'il rencontre à l'école). Privé de ces garde-fous, il devient anarchique dans son comportement. Ou bien le climat familial laisse à désirer. L'ambiance est elle-même électrisante, parce que maman qui travaille à la fois au dehors et à la maison n'a pas la patience nécessaire face au dynamisme d'un jeune enfant. Ou bien parce que papa, surchargé de soucis, n'a pas lui-même la sérénité indispensable à la bonne entente familiale. Ou bien encore une période passagère de soucis partagés (travail, finances, santé) ne permet pas d'établir un climat familial propre à l'épanouissement de chacun.

C'est au sein même de la famille qu'il faut rechercher le pourquoi de l'attitude apparemment contradictoire de l'enfant avant de penser que cet enfant est lui-même déséquilibré. Le sport, excellent

15% DE RABAIS sur NOUVEAUX UNIFORMES '83

20% A 50% DE RABAIS sur LOT D'UNIFORMES

MLLE UNIFORME ENR.

Sarraus, souliers, lingerie, confection
Service personnel
Marcelle Giroux, co-prop.
Guyline Giroux, gérante

523 King est. Sherbrooke. 562-9463



La recette du jour

Quiche à l'Oignon et à l'Edam

50 mL — 1/4 tasse de beurre ou de margarine

4 oignons moyens, tranchés

25 mL — 2 c. à table de farine tout usage

4 oeufs

250 mL — 1 tasse de lait

5 mL — 1 c. à thé de sel assaisonné

pincée de poivre frais moulu

4 tranches de bacon cuit croustillant, émietté

500 mL — 2 tasses de fromage Edam ou Gouda de Hollande, mi-fort, râpé

1 abaisse de tarte de 1 L (9 po.), non cuite

Faire fondre le beurre dans une grande poêle. Y faire revenir les oignons, à feu modérément bas, pendant environ 10 mn ou jusqu'à ce qu'ils soient transparents. Saupoudrer de farine et mélanger. Retirer du feu. Battre ensemble les oeufs, le lait et les assaisonnements. Ajouter les oignons, le bacon et le fromage. Verser dans l'abaisse de tarte. Cuire au four à 200°C (400°F), pendant 15 mn. Abaisser la température du four à 160°C (325°F) et laisser cuire de 20 à 25 mn ou jusqu'à coloration

brun doré et que le centre soit ferme au toucher. Au choix, garnir les portions de tranches de tomates. (Quantité: de 6 à 8 portions).

COIFFURE CLIN D'OEIL
Choix de modeling:
\$25.00 - \$30.00 - \$35.00
du mardi au samedi (avec ou sans rendez-vous)
1064, 12e Avenue nord - Sherbrooke 821-2022

Désirez-vous régulariser

les naissances?

Voulez-vous savoir si vous

avez une ovulation?

Désirez-vous avoir un enfant?

SERENA peut vous aider

567-6893

CASSETTES D'INTELLEVISION

SUPER SPÉCIAUX SUR CASSETTES DE MATTÉL ÉPARGNEZ 25% À 50%

- Checkers, Electric Company Word Fun, Electric Company Math Fun, Las Vegas Roulette, ABPA Backgammon. REG. 29.99... 14.98
- Thoroughbred Horse Racing, Reversi, Frog Bog, Royal Dealer. REG. 29.99 A 35.99... 17.98
- Armour Battle, Las Vegas Poker and Blackjack. REG. 29.99 A 39.99... 19.98
- Astromash, Snafu, Space Armada, Triple Action, Subhunt, US Ski Team Skiing, Space Battle, PBA Bowling, NBA Basketball, Utopia, Star Strike. REG. 35.99 A 39.99... 26.98
- Deadly Disk Tron, Auto Racing, Tennis, NASL Soccer, Sea Battle, NFL Football, Major League Baseball, Night Stalker, Space Hawk, Boxing. REG. 39.99... 29.98

COMPUTURE

CARREFOUR DE L'ESTRIE

Tél.: 562-2212

93973x

VENTE PRÉ-SAISON

tout beau

tout chaud

Entreprise de Fourrure

Gérard Lavoie Inc.

208 ABERDEEN, SHERBROOKE

562-1126

Pour une meilleure image...

ANTENNES DE TELEVISION CHANNEL MASTER

Antenne 1160 UHF / VHF / FM
Antenne 3617 VHF / FM

PYLONE DMX DME GN



SYSTEME DE ROTOR

Modèles 9510 HD 9515

Chez



918, rue KING OUEST, SHERBROOKE
Tél.: **569-9908**

92981



92823

la tribune arts et divertissements

Robert Desrosiers à Québec Eté Danse

Concevoir une chorégraphie pour impliquer émotivement

Une entrevue de
Pierrette Roy

Il conçoit ses chorégraphies de façon telle qu'elles soient, à chaque fois, une oeuvre unique face à laquelle le public doit nécessairement s'impliquer et réagir. Car, pour le jeune chorégraphe d'origine montréalaise, Robert Desrosiers, l'important c'est de toucher émotivement son public.

C'est d'ailleurs justement dans cet esprit qu'il dirigeait, au cours des six dernières semaines, un atelier choré-

graphique dans le cadre de Québec Eté Danse qui se déroule pour la dernière semaine, à l'Université Bis-

hop's de Lennoxville.

Un spectacle, au cours duquel il présentera l'oeuvre montée dans le cadre de cet atelier et au cours duquel les deux autres chorégraphes Daniel Léveillé et Gilles Maheu offriront aussi le résultat de leur atelier, prendra place ce soir jeudi, de même que vendredi et samedi au

théâtre Centennial de l'Université.

La chorégraphie qu'a préparée Desrosiers dans ce cadre s'intitule "L'hôtel perdu" et est basée sur le théâtre futuriste qui a surtout marqué l'Italie des années 30.

"Lorsque je conçois une chorégraphie, explique-t-il au cours d'une entrevue, je la conçois globalement, en impliquant tous les éléments que ce soient les décors, les costumes, le maquillage, le mouvement, et en développant une vision globale. Je travaille beaucoup en créant des images et en faisant ressortir le mouvement à travers l'image."

De formation classique pendant sept années, de l'âge de 10 à 17 ans, Robert Desrosiers a travaillé ensuite jusqu'à l'âge de 25 ans avec diverses compagnies au Québec, au Canada et en Europe, dont le Toronto Dance Theatre et Hugo Romero, pour ensuite, dès 1975, commencer à concevoir ses propres chorégraphies puis former sa compagnie de danse en 1980 à Toronto, la Desrosiers Dance Theatre. Le danseur, qui est âgé de 29 ans, s'est déjà mérité le prix chorégraphique Jacqueline-Lemieux en

1981 pour l'ensemble de son travail.

S'il a choisi Toronto de préférence à Montréal, même s'il est d'origine montréalaise, c'est que Robert Desrosiers est conscient que c'est une ville plus cosmopolite, dans laquelle il possède plus de contacts et de relations artistiques puisqu'il y a étudié.

Aujourd'hui, les oeuvres de Desrosiers sont présentées par lui-même comme ne s'identifiant pas à un style précis et particulier. "Je suis conscient que dans mes chorégraphies, il y a du gestuel, du mime, des éléments de danse classique et de danse moderne mais à la fin, on ne retrouve ni un style précis ni un autre, explique-t-il. C'est un mélange qui produit quelque chose d'unique. Car j'essaie de créer une forme théâtrale qui soit davantage que quelque chose qu'on regarde mais face à laquelle on s'implique et on réagit, même si cela peut être aussi un divertissement."

De plus, dans chacune de ses chorégraphies, Robert Desrosiers fait appel à une musique vivante (live) qui constitue pour lui un autre élément relié

à la communication avec le spectateur.

Avant qu'il se sent actuellement dans un processus de création très vivace, Robert Desrosiers note que ce qui l'intéresse actuellement c'est de pousser son imagination le plus loin possible.

"C'est la scène vivante que j'ai surtout développée jusqu'à présent mais je ne dis pas que je m'intéresserai pas à d'autres aspects de la communication comme le film", explique-t-il.

Celui-ci travaille d'ailleurs un peu dans ce domaine depuis un an et demi et vient de compléter un vidéo qu'il compte utiliser comme outil de promotion pour une éventuelle tournée qu'il aimerait effectuer en Europe.



Robert Desrosiers

Menu artistique

Ce soir de même que vendredi et samedi, à 20 h 30, au théâtre Centennial de l'Université Bishop's, dans le cadre de Québec Eté Danse, spectacle offert à la suite de la tenue des Ateliers chorégraphiques menés par Robert Desrosiers, Daniel Léveillé et Gilles Maheu.

Ce soir et samedi, à 21 heures, à la brasserie La Boustifaille, en spectacle le chansonnier sherbrookoise Martin Grégoire, guitariste et interprète.



Une scène de répétition du spectacle qui sera offert ce soir de même que vendredi et samedi au théâtre Centennial de Bishop's.

Les Loyalistes arrivent

SHERBROOKE (PR) — L'histoire de l'arrivée de Loyalistes au Québec, et notamment en Estrie qui fut une des régions touchées par cette immigration, est actuellement racontée par le biais d'une exposition itinérante préparée par Parcs Canada et présentée par la Société d'histoire des Cantons de l'Est.

Offerte jusqu'au 5 août prochain dans les locaux de l'organisme, au domaine Howard, cette exposition veut commémorer le bicentenaire de l'arrivée des Loyalistes au Canada et fait appel à des reproductions de dessins, caricatures, tirés de fonds d'archives pour expliquer qui furent les loyalistes, comment ils

arrivèrent dans nos régions et de quelle façon ils s'installèrent ici et là.

Pour apprécier cette exposition à laquelle manquent malheureusement des objets pouvant illustrer la vie de ces colons Loyalistes et pour comprendre un peu mieux les circonstances entourant cette venue, le visiteur devra se résigner à lire des textes généralement assez longs.

Fort assurément didactique, cette exposition est néanmoins attrayante à l'oeil même si elle nécessite un bon moment pour se laisser découvrir et comprendre. Avec Sherbrooke où il présente cette exposition en grande première, Parcs Canada

amorce d'ailleurs une grande tournée de trois années qui amènera l'exposition dans la plupart des régions qui fu-

rent des foyers loyalistes et notamment à Stanbridge Est, des la fin de sa présentation à Sherbrooke.

CINE PARC
ROCK-Forest Boul. Bourque HORAIRE: 843-9575

LE BOMBARDIER **COUPS POUR COUPS**
OUVERTURE A: 19-30h • La projection débute au crépuscule
93717x Pour les 13 ans et moins: gratuit

Un film de Patrick SCHULMANN
et la tendresse?
Les jeunes Québécoises
Cinéma CAPRI
63 King ouest 566-0330
HORAIRE: Les jeunes québécoises: 7-30 Et la tendresse: 9-10

DERBY-PORT DRIVE-IN THEATRE
Adultes: 12". Enfants moins de 12 ans: GRATUIT
VEN. SAM. 29. 30 JUILLET
"Happy Days" de retour
MORE AMERICAN GRAFFITI
Ron Howard
Cindy Williams
PG

A VENIR BIENTOT
BLANCHE NEIGE ET LES SEPT NAINS
RAIDERS OF THE LOST ARK
SUPERMAN III

ENTRE CHIEN ET LOUP
présente
Deux billets pour l'Anse-à-deux-tasses
une comédie boracque et sentimentale
Du 6 juillet au 20 août
les mercredis, jeudis, vendredis et samedis à 20h30
Au THÉÂTRE DU THÉ DES BOIS
(574, avenue du Parc, Deschambault)
\$7.00 et \$5.00 (adultes) • 1-1000 billets / 4 par personne
(Membres non de la place pour groupe de 40 personnes et plus)
Réservations: (819) 864-9569
Café Restaurant LA ROSE DES SABLES (566-4622)

Le Théâtre LES JARDINS DU MUSÉE
présente
du 23 JUIN au 21 AOÛT
(du jeudi au dimanche)
"Vacances pour Jessica"
Une COMÉDIE de Michel André,
adaptée d'une oeuvre de Carolyn Green
Mise en scène de Julien Forcier
Réservation(s) Le Musée Laurier 16, rue Laurier ouest ARTHABASKA, (Québec) 1-819-357-8655
Prix d'entrée Adulte 5,00 \$ Etudiant, Membre de l'âge d'or et Groupe de 20 personnes 4,00 \$

Le Théâtre de L'EXAGONE
présente:
"LES DEUX VIERGES"
comédie en deux actes
de J.J. Bricanès et M. Lasaygues
dans une Mise en scène de Daniel Larkin
AU CLUB LE CARREFOUR
2984, rue Des Chênes - Sherbrooke
(à l'arrière du Carrefour de l'Estrie)
LES JEUDIS : VENDREDIS et SAMEDIS
à 20h.30
Représentations: Du 10 juillet au 27 août inclus.
(relâche le 20 août)
France Leblanc, France Rousseau et Daniel Larkin; Jacques Cloutier, Joanney Leroy et Marie-Chantal Brisson.
Billets: Adultes \$5.50 Etudiants et moins de 18 ans: \$4.00
Réservations et informations: 566-7676 (à partir de 16h. les jours de spectacle) 93786

Spécial MANSOR CX 121 M

MISE DE COTE ACCEPTÉE
MASTER CARD et CHARGEX
RENSEIGNEZ-VOUS SUR LA GARANTIE ADDITIONNELLE DE 3 ANS

VOLUME: 0-100
BASS: 0-100
TREBLE: 0-100
FADER: 0-100
TUNING: 0-100

LECTEUR DE CASSETTE
CHARGE AU COTE
COMMANDES DE GRAVES ET D'AIGUES
COMPENSATION DE RUBAN METAL
INDICATEURS LED POUR LE NIVEAU DE CRETE
SELECTEUR DE MODE MONO / STEREO
COMMANDE D'AVANCE A BLOCAGE
ARRET-AUTO ELECTRONIQUE
GRANDEUR COMPACTE - 178(W)x44(H)x130(D) mm

PUISSANCE DE SORTIE
25 W/PAR CANAL MAX.
12.5 WRMS/CH. @ 0.9% T.H.D.
SENSIBILITE FM
MOINS DE 15 dB (30 dB B/B)
SEPARATION DES CANAUX
PLUS DE 30 dB
PLEURAGE ET SAUTILLEMENT
MOINS DE 0.3% WRMS
SIGNAL / BRUIT RATIO
PLUS DE 40 dB
DIAPHONIE
PLUS DE 30 dB
SENSIBILITE AM
MOINS DE 30 dB (20 dB B/B)

199⁹⁵
comportant 2 haut-parleurs 20 watts.
Installation gratuite.
(Taxe en sus)

andré radio
3040, rue King ouest — Sherbrooke
563-9744

GANDHI
V. F. BEN KINGSLEY
2e sem. 7.30
cinéma de paris
372 rue King, SHERBROOKE 569-2626

Spécial du mois

Filet mignon avec 1/2 homard sur nid de riz Légumes **\$9.50**

Nouveau
SPÉCIAL DU DIMANCHE
Rosbif à volonté \$6.95
Spécial pour enfant: \$3.25.
(12 ans et moins), dimanche seulement

Chansonnier
vendredi et samedi soir
MARIO MERCIER

Réservations: 569-8757
VISA
MasterCard
AMERICAN EXPRESS

Le Brasserie
1665, rue King ouest, Sherbrooke

Mangez à nos frais

un concours organisé par
la tribune
à l'intention de ses lecteurs.

A TOUS LES SAMEDIS
\$50
répartis entre 2 gagnants différents (un repas d'une valeur totale de \$25.)

Ce concours a été rendu possible grâce à la participation des restaurants suivants:

Restaurant La Lasagna
La Falaise St-Michel
Domaine Montjoye
Holiday Inn
Au P'tit Sabot

Ripplecove Inn
Auberge du Lac Brome
Hôtel Le Baron
Le Jardin Grec
Village Vietnamien

L'Oncle Ho
Le Filet du Pêcheur
Nanking Café
Brasserie La Seigneurie
Au Coin du Vietnam
La Brochette "Grec"

Interprète et artisan du théâtre depuis plus de 30 ans

Le comédien Yvan Canuel est resté un individualiste "rétif à l'encadrement"

Par Pierre Roberge

MONTREAL (PC) — Etait-ce d'avoir tenu le rôle titre dans "Sator le communiste", une séance montée par les frères du Sacré-Coeur quand il étudiait à Cap-Chat, ou son travail de placeur dans un cinéma à Montréal qui l'a "obnubilé"?

S'il est interprète et artisan du théâtre depuis plus de 30 ans, Yvan Canuel ne saurait donner des explications précises: "La vie te prend, te charrie. Tu ne choisis pas."

Des cours d'art dramatique de Sita Riddez, Tania Féodor et Boudha Bradon (un Roumain dont l'étonnante voix de stentor lui faisait peur) jusqu'à son rôle de paysan au télé-roman Boogie Woogie 47, à Radio-Canada, il est resté un individualiste "rétif à l'encadrement".

A propos de feuilletons, on verra de nouveau Canuel en septembre dans Une Vie, à Télé-Métropole. Entré "par une porte de côté" l'an dernier, son personnage de notaire a retenu l'attention de l'auteur et il sera le bras droit de P.A. Vanasse (joué par Léo Lial), le héros contrarié de ce mélodrame.

En 1979, misant sur leurs capacités d'entrepreneurs, Canuel et sa femme Lucile Papineau ont ouvert le théâtre de Pont-Château, à Côteau-du-Lac, où on donne cet été un vau-

deville, Lune de miel à quatre.



Yvan Canuel

Pour Canuel, qui y possède une maison, la région de Vaudreuil-Soulanges (ce petit triangle compris entre le fleuve, la rivière Outaouais et la frontière de l'Ontario) est injustement méconnue.

Au départ, ont-ils constaté, la rénovation

et la transformation d'une grange existante auraient coûté bien plus cher que de partir à zéro. Ce qui fut fait, grâce notamment à la municipalité qui a fourni une parcelle du terrain servant aux expositions agricoles.

"C'est la seule grange au Québec, je dirais même au Canada, construite exprès pour le théâtre... Pourquoi la culture de la terre et la culture tout court ne se marieraient-elles pas?" se demande le comédien et metteur en scène.

Dotée d'un puits de scène et de cintres permettant d'escamoter les décors vers le haut, la salle compte 400 sièges dont le plus éloigné est à seulement 40 pieds des planches.

A part une saison déficitaire en 1981, la fréquentation du théâtre de Pont-Château tourne

autour des trois quarts de la capacité et Canuel s'attend à réussir en 1983 sa meilleure saison (la cinquième) avec 80 pour cent.

Du génie ici

Lune de miel à quatre, une comédie légère des jeunes Américains William van Zandt et Jane Milmore qu'il a traduite et adaptée, a eu cette année sa préférence.

Dans le choix des textes, québécois ou venus d'ailleurs, Yvan Canuel dit se référer autant à des critères de raison — c'est-à-dire économiques — que d'émotion. "Après toutes ces années, c'est encore au pif", admet-il.

"Il y a du génie ici", affirme Canuel en reconnaissant le sens de la réplique chez Jean Barbeau. Par contre,

et cela vaut dans tous les pays, "il faut que nos jeunes auteurs s'orientent, se moulent au théâtre".

Les plus grands auteurs dramatiques ont été des acteurs, ajoute Canuel en mentionnant

Molière, Shakespeare et Luigi Pirandello.

Edward Albee est né et a grandi dans le théâtre; Antonin Artaud, dont la lecture l'a passionné, "écrivait avec son sang".

3D DIMENSIONS

NOUVEAU LA 3 DIMENSION VOUS ENVAHIT TOGALEMENT NOUVEAU 3D

JAWS 3-D

Cinéma CAPITOL 59 King est 585-0711

HORAIRE: 7.00 - 9.15

TELEVISEURS APPAREILS VIDEO

LOCATION

VIDEOTECH 569-9963

910 KING O. SHERBROOKE

Félicitations Hermine!

Une comédie de Marie-Thérèse Quinton



Riez aux larmes avec: **MARC GELINAS FRANCE ARBOUR ALAIN GELINAS**

Du 22 juin au 27 août
Du mercredi au vendredi à 20h30
Samedi, à 19h et 22h

Théâtre de la "Galerie"
St-Fortunat, cdt Richmond, tél: 819-344-2402

LE VIEUX CLOCHER DE MAGOG

64 Merry Nord, Magog

présente

UN SHOW DROLE

Du mardi au samedi à 20h30
Réservation: (819) 847-0470

Dimanche et lundi: JAZZ

P.S. Nous avons un permis d'alcool. Donc 18 ans de rigueur.

En collaboration avec et Gilles Pouliot, agent

PR GRES O'Keefe CMO

LIQUIDATION des MODELES 83

RCA

GARANTIE de 3 ANS

Télécouleur \$349⁹⁵
RCA - 14 po. A partir de

Télécouleur \$459⁹⁵
RCA - 20 po. A partir de (avec base)

Télécouleur \$679⁹⁵
RCA # 26 po. A partir de

G. DOYON TV/SON 1115, rue Conseil Sherbrooke 569-5746

QUÉBEC ÉTÉ DANSE

CENTENNIAL THEATRE UNIVERSITÉ BISHOP, LENNOXVILLE

15-30 juillet 20 heures 30

15-16 juillet SOIRÉE DE DANSE CONTEMPORAINE
dans des chorégraphies de Danny Grossman, Monique Gird, Louise Lecavalier, Daniel Léveillé et Daniel Soulières.
Michel Lemieux, musicien "performer" dans "L'Oeil rechargeable"
"si 'L'Oeil rechargeable' reprend l'affiche bientôt quelque part à Montréal ou en province, c'est à ne pas manquer."
Martial Dassylva, La Presse, 26 mai 1983

22-23 juillet CARBONE 14: L'HOMME ROUGE
avec Gilles Maheu
Ce spectacle de Maheu est l'une des créations les plus intéressantes qu'il ait été donné de voir à Montréal ces dernières années.
Robert Lévesque, Le Devoir, 6 juin 1983

28-29-30 juillet ATELIER CHOREGRAPHIQUE
Trois nouvelles créations de Robert Desrosiers, Daniel Léveillé, Gilles Maheu

Jeudi, vendredi, samedi, 19 à 20 heures.
Exposition: "Collection canadienne de gravures en danse"
Directeur artistique: Yves L.-Ph. Cousineau
Pour renseignements, entre midi et 17 heures:
563-4966 / 4967

Festival de Bromont

6 - 20 AOÛT 1983

6 août **PRESERVATION HALL JAZZ BAND**
de la Nouvelle Orléans. \$12.00
Enfants 12 ans et moins \$ 6.00

13 août **COLORADO STRING QUARTET**
(grand gagnant du Prix Naumburg '83 et des compétitions int'l de quatuor à cordes)
MENAHEN PRESSLER, pianiste. \$9.00

14 août **JEAN-MARC LECLERC**
(grand gagnant des concours de musique du Québec)
matinée à 11 h **entrée libre**

19 août **CELIN & PEPE ROMERO**,
guitare classique espagnole. \$8.00

20 août **COUNTRY WESTERN** - Spectacle et danse
Bobby Hachey - Georges Hamel
La Famille King
Marie-Lise et les Country Boys
The White River Bluegrass Band

Billet aux tables \$6.00
Billet à l'estrade \$5.00

BILLETS EN VENTE MAINTENANT
Knowlton: Boutique Mag-Plus Inc., 293 rue Knowlton
Magog: Restaurant Trois Marmites, 475 ouest rue Principale
Sherbrooke: Au Bon Marché, 45 ouest rue King
Sutton: Café Mocador, 17 rue Principale
Pour autres endroits près de chez vous, téléphonez ou écrivez:
C.P. 271, BROMONT, QUÉ. JOE LLO
Tél.: 1 (514) 534-2006 ou 534-2774

CINÉMAS CARREFOUR DE L'ESTRIE
3050 Boul. Portland Sherbrooke 565-0386

LES DIPLOMÉS DU DERNIER RANG
un film de christian glon
2e film: "Qu'est-ce qu'on attend pour être heureux!"
Heures: 7.30 Diplômés: 9.20 **CINÉMA 1**

EVIL DEAD
The most ferociously original horror film of the year...
6.35 - 8.10 - 9.45 **CINÉMA 2**

Tony Manero knows the old days are over... But nobody's gonna tell him he can't feel that good again.
John Travolta STAYING ALIVE
7.00 - 9.00 **CINÉMA 3**

Vente super valeur avant augmentations

PRODUITS Kelvinator



Machine à laver à 2 vitesses W3

- Agitateur à 10 ailettes
- Cycle "coton et linge de maison"
- Cycle "tricot et tissus délicats"
- Cycle "tissus infroissables"
- Distributeur de javellisant
- Réglage en continu du niveau d'eau

17 pieds cubes

- 100% Sans givre
- Interrupteur économiseur
- Plateaux à glaçons Ejecto-Flex
- Tiror à viande 7 jours
- 4 roulettes

2 prises de courant: 1 temporaire, 1 ordinaire

- Minuterie de début, de durée de cuisson et de garde au chaud
- Pendule à affichage numérique
- Dossier à éclairage fluorescent
- Tournbroche en option
- Porte en verre noir
- Façade sur le tiror de rangement, couleur de l'appareil

Sècheuse automatique AD3

- Cycle "tissus infroissables"
- Cycle "tricot et tissus délicats"
- Cycle "coton et linge de maison"
- Cycle à refroidissement
- Filtre à charpie efficace

Les 4 appareils pour seulement \$2449⁰⁰ Profitez des avantages du REEL.

La Grange à Pierre 5215, boul. Bourque Rock Forest 864-4251

Union Théâtrale Inc.

présente

QUAND ÉPOUSEZ-VOUS MA FEMME

de Jean-Bernard Luc et Jean-Pierre Conty



TOUS LES JEUDIS-VENDREDIS-SAMEDIS à 20h.30

Admission: \$5.
Prix spéciaux pour groupes et Age d'or
Réservations: 842-8309
— Pharmacie Cadieux — 569-3675

Montjoye North Hatley

la tribune

les petites annonces • 569-9501

1A Tour d'horizon

LA BONNE CHÈRE ENR.

Repas chaud, buffet froid, après-funérailles.
R. Duhamel, 569-6595, 563-5008, J. Poulin.

BUFFET Tournesol INC.

Buffets froids, repas chauds. M. Mme Dion,
725 Chicoyne. 567-9107.

BUFFET PELLETIER ENRG.

Buffet froid pour toutes occasions. Gâteaux
Anniversaire. M. Mme R. Pelletier, 1715 Du-
nant, 567-1116.

ANCIENS ET ANCIENNES DE L'ÉCOLE
MARIE-RIVIER.

Dimanche, le 28 août, rencontre - Messe à 11
hres a.m. - Dîner 12h30 p.m. - Religieuses
présentes. Pour renseignements: 849-2773;
849-4940.

RECEPTION ANDRE INC.

Repas chauds, buffet froid, après-funérailles.
562-6885, 563-1386.

SALLE O GRAND 'R' INC.

Salle de réception pour noces, showers, réu-
nions de toutes sortes. Repas chauds et
froids. Pour informations: 563-4877.

BOUTIQUE PIQUE A TOUT

Tissus pour robes de mariées. Aussi: coton,
toile, soie, polyester, spandex, ouaté, tricots
de tous genres, lainages. Nouveau: Atelier de
confection sur les lieux: prêt-à-porter, 5 à
24 1/2 et plus ou sur mesure. Nous vous atten-
dons: 1320 Maisonneuve, Magog, 843-9230

BUFFET ANNA DOSTIE BERGERON

Chaud, froid. Après-funérailles... 562-0519.

"Venez faire un tour
chez Breloque Jacque-
line Inc."

- Belle collection de bijoux en argent véritable -30%
- Montres Seiko, Daniel H. Timex -35%
- Bijoux or -20%

Grand choix de bijoux mode -
30% à 50%

Breloque Jacqueline Inc.
Plaza Rock Forest
Rock Forest 564-8888
23129

1 PROPRIÉTÉS
À VENDRE

A DEUX PAS UNIV. BISHOP
(View Point), jolie résidence
style ranch, 8 pces, 3 à diner,
foyer, garage. Vue splendide,
dans la plus grande tranqui-
lité. DESNOYERS & DURO-
CHER, courtiers, 565-8205,
562-8482.

BONS TOUTS GENRES BUREAUX
Portland, Joli bungalow 9 pces,
foyer, garage, 125 x 100, avec
log. 3 pces s.-sol. 569-7754.

N'hésitez plus, c'est le
moment de réaliser
votre rêve.

SUBVENTION
allant jusqu'à
15.000\$

INTERET
9% — 3 ans.

Maisons modèles
ouvertes aux visiteurs

Construction
R.R.C.

984 Montpelier Fleurimont
564-0074

1-22680

SUPERBE MAISON

Prix incroyable = Pour gens d'Asbestos

Propriété en brique, 12 ans, abri
d'auto, 48'x30', 6 1/2 pces. Etat
impeccable. Taux 7%, 1 an.

Offre vraiment unique!

Inf.: 819-565-7171

1-23242X

CONDOMINIUMS AU PRIX D'UN LOYER

Prix spécial
pré-construction

4 12 pces 35 000\$

5 12 pces 38 500\$

• Vue superbe, • Eligible aux subventions, • Intérêt 9 1/2% - 3 ans.

PLANTE & SMITH 563-3000 Le Permanent, courtier 1-22970

SPECIAL

Le GUIDE

des

RUBRIQUES

VISA

MasterCard

Nous acceptons ces cartes. Pour
payer votre petite annonce donnez
votre no. de carte et date d'expira-
tion.

1 PROPRIÉTÉS
À VENDRE

MAISON 6 PCES, avec garage
26x34, foyer ext. près d'un lac,
terrain boisé 100x100. A
moins d'une 1/2 h. du CHU. A
vendre à prix d'automne, cau-
se maladie. (819) 879-5022.

NOUVELLE INSCRIPTION, rue
Garnier, Bungalow, 6 pces,
3 c.c., planchers bois franc,
asphalte, terrain paysagé.
Faut voir! Marcel Bellevan-
de, 566-6844, DANIEL RO-
BERGE, courtier, 564-4434.

NOUVELLE INSCRIPTION, St-
Elie, bungalow 7 pces, 4 c.c.,
chauf. elect. bois franc, ma-
gnifique s.-sol. Une visite vous
enchantera. Marcel Bellevan-
de, 566-6844, DANIEL RO-
BERGE, courtier, 564-4434.

PAR PROPRIÉTAIRE. Est. rue
Beauharnois. Bungalow neuf,
5 pces, armées et plan-
chers chéris. Cui-de-sac. Tel.
567-6151, 567-1116.

PROPRIÉTÉ COMMERCIALE à
vendre, très bien située, aug-
mente de valeur chaque an-
née. Comprend: 14 bachelors,
brasserie, boulangerie et un
local commercial. Condi-
tions avantageuses. Veuillez
communiquer avec P. Morin,
Montréal, 514-332-5310.

VENEZ VISITER
LE SITE
CONDOMINIUMS
SUR LE LAC
MEMPHREMACOG

Terrasses Memphre-
macog, voisin du Motel Fleur
de Lys, rte 112, sortie de
Magog vers l'ouest. Pour
rendez-vous:

Hercule ou Ronald Marcoux
COURTIERS
TRANS-ACTION, 569-9926

VIEUX NORD maison unifami-
liale, 8 pces, planchers de
bois franc, foyer pierre des
champs, garage double. Inf.
569-7104.

K8142 DEPAULVILLE 8 pces tout
rénovées, grand terrain boisé,
jardin, piscine, garage, 569-
5941, 843-6389, IMM. MAR-
COUX, courtiers
TRANS-ACTION, 569-9926

2 PROPRIÉTÉS À
REVENUS À VENDRE

BOUL. ALEXANDRE, 1080
Prop. 3 log 5 pces, brique,
non chauffées. Prix spécial.
GASTON BÉGIN, courtier,
569-3729.

BROMPTONVILLE, duplex 2x5
pces, bois franc, excellent pla-
cement. Prix 27 000\$. Marcel
Bellevande, 566-6844, DANIEL
ROBERGE, courtier, 564-
4434.

EST, 3 logements 5 pces, non
chauffés. Prendrais chalet ou
terrain comme comptant. Tel.
832-2630.

QUARTIER OUEST directement
au propriétaire, 5 log, 4 x
3 1/2, 1 x 3 1/2, libre à l'ache-
teur en sept. 843-7165.

R8152, EST, 7e AVE NORD, 6
log, 4 pces, nécessite aucune
réparation. Prix négociable.
Voir André Oumette, 563-
2140, R. Blain, 567-0833.

IMMS MARCOUX, courtiers
TRANS-ACTION, 569-9926

R8234, 33 LOGEMENTS const.
béton-brique, piscine creusée,
ascenseur, sauna. Tous loués.
Bonne hyp. Echange consi-
dérable. André Oumette, 563-
2140, R. Blain, 569-9926.

IMMS MARCOUX, courtiers
TRANS-ACTION, 569-9926

4 COTTAGES
BUNGALOWS À VENDRE

1464-1473, Evangeline, Bungal-
ow, 2000s, 2008, 2009
ville, subv. prov. 569-4380.

3777 KING OUEST, bungalow
6 pces, garage attenant,
grand terrain. Prix réduit.
GASTON BÉGIN, courtier,
569-3729.

A ST-GERARD par propriétaire,
attendant cottage fini clapi-
board 24 x 28, grande remise
pour auto, terrain pay-
sage 110 x 90. Taxes 400.
Laisse à 24 900\$. Prés de tous
services. 1-877-2501.

BUNGALOW 9 pces avec gar-
age au sud-est. Quartier
Terra 7041 car. Comptant
requis: 56565 Mns. 3023
P.A.P. ou 3668 Ch. 564-
0074 (après 5h, 564-4665).

A VENDRE OU LOUER Aubain
43 000\$. Du propriétaire.
Maison 3 ch. à coucher, foyer,
Grand terrain paysagé, pré-
cours d'eau. Accès plage. Sou-
dier, 843-1079.

ALBERT LOZEAU, Magnifique
résidence 9 pces, sur vaste
terrain privé et très bien pay-
sage, 4 c.c., 3 à diner, foyer, 3
salles de bain, piscine chauffée.
Site à la portée de tout.
DESNOYERS & DUROCHER,
courtiers, 565-8205, 842-
2882.

BELVEDERE HEIGHTS Grande
maison 28x42, style Canadien,
5 ch. à coucher. Terrain boisé
3 1/2 acres, 10 min. de l'Univer-
sité et du centre ville. Du pro-
priétaire. 565-3484, 565-8269.

DUPLEX, 2x5 1/2 pces, bas libre
à l'acheteur. Garage au sous-
sol. Terrain double. 567-9036.

FLEURIMONT, Bungalow 9 pces,
5 c.c. à c. brique, Abri
d'auto, piscine, grand terrain.
Faut voir! Marcel Bellevan-
de, 566-6844, DANIEL ROBERGE,
courtier, 564-4434.

KING-EST, maison 5 pces,
cuisinière aluminium, grand
terrain, arbres. Au prix de l'é-
valuation. 21 000\$. 567-9359.

La belle vie
dans un condominium
(Aucun entretien)

Quartier Nord, 1450 rue
Desjardins, lux. tranquillité,
services, site, à un prix plus
qu'abordable.

Subvention 5 000\$

Intérêt 9 1/2% — 3 ans

Ouvrez le dimanche
de 1h. à 4h.

Pour visiter en tout temps

569-8105

564-6500

569-6626

1-23242X

4-22673X

4 COTTAGES
BUNGALOWS À VENDRE

QU. EST. Bungalow style co-
lonnades, 4 c.c., salle
fam. avec foyer. Garage isolé.
Venez visiter! Albert Audette,
569-2407, Century 21, DIRECT
COURTIER INC. 566-2223.

ROCK-Forest, 1465, Muriel
maison 24x36 avec cheminée,
sous-sol fini, terrain 150 X 72
P. 37 000\$. Tel. 564-2110.

RUE DESNOYERS, magnifique
bungalow 8 pces, chauf. elect.
Finition chéris. A voir! GASTON
BÉGIN, courtier, 569-3729.

ST-FRANÇOIS XAVIER bungalow
7 pces, foyer au salon, grand
terrain avec piscine, dans le
village. RAYMOND CLOU-
TIER, courtier, 565-7710.

VANIER, DEPAUL, Gr. bungalow
6 pces avec 2 ch.-couches, abri
auto, Grand terrain. Prix
42 000\$. RAYMOND CLOU-
TIER, courtier, 565-7710.

6 MAISONS MOBILES
ROULOTTES À VENDRE

PRIX RÉDUIT! MAISON MO-
BILE à vendre, 12x50, sola-
rium, galerie, remise. Semi-
meublé. Johnville, 875-5145.

ROCK-Forest, Roulotte
14x65, avec remise. Tel. 564-
6120 après-midi.

ROULOTTE APPALACHE, 18'
en parfait état, 3 000\$ ou meil-
leure offre ou à échanger con-
tre auto. 565-7413, 567-6144.

ROULOTTE Clifton 21', 1970,
12 pces, poêle à bois, salle
de bain complète, très pro-
pre. Prix à discuter. 563-5262.

ROULOTTE GLENDALE, 18pi,
capacité 6 personnes. Prix
5500\$. Tel. 562-2670.

ROULOTTE PMC 1973, 14 pi.,
très propre, tout équipée. Tel.
832-3560.

ROULOTTE Windsor, 1978, 19',
toute équipée, en excellente
condition. 5500\$. 562-5607.

TENTE ROULOTTE Lionel,
1975, 7 places, tout équipée.
1 900\$. 563-4273.

TENTE-ROULOTTE VALBAR 6
places, 1970, 800\$. Tel. 567-
1759.

TENTE-ROULOTTE, tout mou-
en très bonne condition, à
vendre. Inf. 564-7823.

WINNEBAGO BRAVE, 22',
1978, 14 pces, en parfaite
condition. Prix 14 500\$. Toute
offre raisonnable acceptée.
Sadr à 1285 Boul. Queen
Nord 567-1211, 846-4247.

• NOUVEAU
• LEGER
• SOLIDE
• FIABLE

Gitan

FABRIQUE AU QUÉBEC

Roulotte

poids plume

1983

Construite pour la petite auto, poids
variant de 800 à 1600 livres.

Ouvrez 7 jours

Roulettes de l'Estrie enr.

VENTE ET LOCATION
Estimation - Réparation - Pièces
Service routier travail garanti

Richard Potvin, prop.
(819) 563-9038 1429, route 220
St-Elie d'Orford, J0B 2S0

831-544X

7 CHALET
À VENDRE

A 12 MI. DE L'UNIV. DE SHER-
BROOKE, résidence, résidence
quatre-saisons, 153' de belle
grève et magnifique terrain.
GASTON BÉGIN, courtier,
569-3729.

65 000\$. DESNOYERS &
DUROCHER, courtiers, 565-
8205, 842-2882.

A VENDRE, CHALET SUR BAIE
Memphremacog, Paysé, abri
site du 18 au 30 juillet. Tel.
1-819-876-7480.

BORD DE RIVIERE St-François,
1 1/2 miles de Weedon
Chalet 4 pces, meuble, chauf.
elect. Avec patio et joli frot-
tement. 564-6600, 569-6157.

CHALET À VENDRE terrain 100
x 80, Baie des Saumons,
875-0320.

CHALET À VENDRE, 4 PIE-
CES, terrain 100x100, à 6 miles
de Windsor, 11 000\$. Né-
gociable. 567-7254.

CHALET meuble, terrain près
de la rivière St-François, Bis-
hop. Cause de vente: ma-
ladie. 884-5942.

CHALET-MAISON 30x28, 6
pces, ch.-couches, bois-élec-
trifié, isolation Canada, garage
52x25. Terrain 40x200. Petit
lac. A 18 miles du CHU. St-
Camille. 828-3222, 829-3082.

LES TROIS-LACS, 10 km. de
St-Elie, accès rte 220, Bord du
lac, 4 pces meuble, 2 étages,
veranda, Franklin, chaudière
à gaz, 12 000\$. ROLAND
BLAIS, courtier, 562-6622.

PRES DE SAWYERVILLE, 14
miles de Sherb. Construction
de bois rond, 24x24, avec 1/2
étage. Terrain boisé, 1 1/2 acre.
Prix 10 000\$. Tel. 842-2416.

ST-NICÉPHORE, Co. Drum-
mond, Chalet 24x24, près lac,
terrain 100x100, 1-819-394-
2988 ou 1-514-354-2440.

SUR GRAND LAC BROMPTON
690 rue Marois. Chalet-bun-
galow sur grand terrain pay-
sagé. 567-3038.

WEEDON, chalet-résidence, li-
xeux, lac Louise. 877-2104.

8 TERRAINS
À VENDRE

A BEAUVILLE 3 acres avec é-
table. Vue panoramique. Tel.
567-3038.

BEAU LAC à truites, privé, sur
terrain 150 acres. Garage
23x45 et petit chalet, 3 miles
de Poplar. Jour. 514-648-
6050. Jour. 514-648-7241, att.
J.C. Héu.

BOISES, A PROXIMITÉ LAC
MONTJOIE 3 acres et un acre et
plus. Tel. 846-2070.

10 COMMERCES
À VENDRE

A VENDRE OU ÉCHANGER
contre résidence. Local en bé-
ton, 1977, comprenant: 2 bar
salon, salle de réception,
grand dégagement, logement et
très grand stationnement.
Cause: maladie. 819-344-
2919, 819-344-2919, 819-344-
2919, 819-344-2919.

BOUTIQUE DE JEANS CENT
d'Achat Wellington, 7 000\$
seulement. 1-514-687-9639.

41 APPARTEMENTS
À LOUER

"122 BALL" Apts. du Parc 3
pces, chauf., band., épreu-
ve du feu, stat. Tranquille, idéal
pers. âgée. 2005 à 2250\$. Mns.
Tel. 567-1842, 566-8325.

1 MOIS GRATUIT
1975 CHAGNON, 4 1/2 pces,
moderne, balcon, asp. mural,
stationnement pavé, 2508 et
plus. 567-4478.

1 PIÈCE meublé, chauffée, Si-
tue 172, King-Est, 562-7850.

10 COMMERCES
À VENDRE

A VENDRE OU ÉCHANGER
contre résidence. Local en bé-
ton, 1977, comprenant: 2 bar
salon, salle de réception,
grand dégagement, logement et
très grand stationnement.
Cause: maladie. 819-344-
2919, 819-344-2919, 819-344-
2919, 819-344-2919.

BOUTIQUE DE JEANS CENT
d'Achat Wellington, 7 000\$
seulement. 1-514-687-9639.

41 APPARTEMENTS
À LOUER

"122 BALL" Apts. du Parc 3
pces, chauf., band., épreu-
ve du feu, stat. Tranquille, idéal
pers. âgée. 2005 à 2250\$. Mns.
Tel. 567-1842, 566-8325.

8 TERRAINS
À VENDRE

GRAND LAC BROMPTON.
Terrains de tous genres.
4 000\$ et plus. Comptant ou
fin. Intérêt 8%, 843-0314.

PRES DES FRONTIÈRES, de
Norton, Vermont, sur les
bords d'un lac très clair, plage
de sable blanc, vendrais 9750
pi. sur le lac avec 105 acres
terrain. Pour: 295 000\$. En-
drait très tranquille. Bon in-
vestissement - LOT 116 acres
avec 598 pi. plage sable neu-
ve - 35 ACRES avec 1365 pi.
de plage - Tel. avec proprié-
taire pour détails. Prendrais
argent canadien au pair. 617-
927-9552.

RUE CLARK, Terrain 200 fa-
cettes, 100' profond. Tel.
562-7416.

ST-DENIS DE BROMPTON, rte
222, terrain 54 610 car. avec
garage 16x24, plancher ci-
ment, plantation 1 000 pins de
13 ans, zone blanc à vendre
ou à échanger contre maison
2 logements. 846-6132.

ST-Elie, terrain, 23 acres, zone
vert, avec 300' de chalets de
1200'. Prêt pour construction
de 2 000\$. 567-9881.

TERRAIN À VENDRE grandeur
279 x 270 pi. car., avec 600
pins sur le terrain. Demande
6 000\$. Prêt pour construction
de maison, 909, 11ème rang.
St-Elie d'Orford. Tel.: 842-
2640 ou 514-587-1330.

TERRAIN boisé sur lac Bois-
sonneault, 55 x 200', 18 mi.
de Sherbrooke. Taxes annu-
elles 195. 562-4416, 845-7946.

TERRAIN BOISÉ 500' façade
sur lac, 50' de chalets de
1200'. Prêt pour construction
de 2 000\$. 567-9881.

41 APPARTEMENTS A LOUER

DOMAINE DE LA MONTAGNE
1455 KINGSTON, 1025 DE LA MONTAGNE, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pces, chauffés, eau chaude, taxes, insonorisés. Terrain boisé avec piscine. Stationnement, buanderie. 565-1813, 562-2781.

EST, 415, 13e Nord, Studio, 1995, 3 1/2, 2388, 4 1/2, 2925. Chauffés, 566-6778, 563-1107.

GRAND 3 PCES, chauffé, abri d'auto, libre imméd. Préféré-rais couple près de la retraite. Tel. 567-5911.

GRAND 4 PCES, près Woolco et épicerie. Rue tranquille. Non chauffé, 2500/mois. Concierge 864-9889.

JARDIN

MI-VALLON
Luxueux 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, meubles si désiré, tapis, aspirateur mural, état avec prise, parc d'amusement, piscine. Service de conciergerie. Inf. 564-1877.

L'UNIK, 615 Candiac, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 pces, piscine intérieure, ascenseur. 566-6778, 566-2461.

L'ERMITAGE BAIL 2 ANS DISPONIBLE SANS AUGMENTATION

Béton, insonorisé, chauffe-piscine int., buanderie sur chaque étage, état avec prise, poêle et réfrigérateur inclus (stat. int. optionnel), 1 1/2 (2400), 3 1/2 (3250), 4 1/2 (3900), 5 1/2 (5500). Tapis, draperies, poêle et réfrigérateur inclus. 1120 Juges.

JOUR: 563-4500 ou 563-8349
SOIR ET FIN DE SEMAINE: 563-8349

LE BEAU GITE

565-6163, 569-7930.

LE MANOIR

3 1/2 chauffés, éclairés, meubles ou non. Libres. 325, 13e Ave N. 562-5159, 566-8220.

LENNOXVILLE 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pces, neuves. Réservez maintenant pour octobre, novembre, décembre. 567-9881.

LES APPS BERGAMIN, 3 1/2, 4 1/2, Neufs. Choc couleur tapis. Entrée lav-sech. Réservez maintenant. Disponibles août, sept., oct. 567-9881.

MAGOG

Logements à louer, libres immédiatement. 843-0110.

NORD (CANDIAC)

3 1/2, 4 1/2, chauffés, eau chaude, stat. avec prise, conciergerie. Juillet, août, septembre. 567-4742.

NORD 1 1/2 PCE meuble, chauffé, près du centre-ville, libre imm. 566-1708, 567-7403.

NORD, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pces, 725 McGregor. Tel. 567-5979.

NORD, BOUL. J-CARTIER 3 1/2 grandes pces, moderne, tranquille, chauffé, eau ch., stat. avec prise, conciergerie. Non meuble, semi-meuble ou meuble 566-0844, 562-6206.

NORD, FRASER

4 1/2, chauffés, eau chaude, stat. avec prise, conciergerie. 567-9284.

NORD, près Carrefour, 2 1/2 pces meubles, chauffés, toutes commodités. 205 Candiac, app. 3. Tel. 567-4086.

NORD, 1 1/2 meuble, 2785 3 1/2, 2258, 4 1/2, 3128, 5 1/2, 3748, 566-6778, 610 McGregor, app. 38, 10h30 am à 17h, rendez-vous: 600 McGregor, app. 310. Tel. 562-5978.

QUEST 5 1/2 pces à louer, libre imméd. Chauffé, eau ch., four- nure. Tel. 837-2158.

41 APPARTEMENTS A LOUER

NORD 2545 PROSPECT 4 1/2
chauffés, eau chaude, stat. avec prise, conciergerie. Juillet, août, septembre. 563-8753.

NORD: Libre immédiatement, grand 2 1/2 meuble, chauffe, stationnement, 2358 tout com- pris. Les Apps Capri, 1755 Prospect. 569-8477, 567-7306.

OPPORTUNITÉ

EST, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 chauffés, meubles ou non, piscine int., sauna, etc., 900 Pl. Desor- meaux. 566-1767, 566-8220.

QUEST 850 Tessier, 4 pces, chauffe, entrée lav-sech, tapis grandeur. Très propre. 567-9881.

QUEST Grand 3 1/2 meuble, chauffe, eau ch., four- nure. Stationnement, 2358 tout com- pris. Les Apps Capri, 1755 Prospect. 569-8477, 567-7306.

QUEST, 3 1/2, 4 1/2 pces, Sûtes Ch. Thibault. Entrée lav-sech. Cuisine et salle à dîner. In- sonorisés. Choc de couleur tapis. Disponible août, sept., oct. 569-4977.

QUEST, grand 3 1/2 PCES chauffe, moderne, tranquille, près services. Libre le 1er septembre. Fait voir! Tel. 567-3345, 562-3960.

QUEST, RUE LEDOUX, 4 pces chauffés, modernes, toutes commodités, intercom, meub- les si désiré, 2758 et plus. Libres imm. 1er août ou 1er sept. 569-0634, 569-4762.

QUEST

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pces, chauffés, eau chaude, four, entrée lav-sech, 2758 et plus. Libres imm. 1er août ou 1er sept. 569-0634, 569-4762.

PROMOTION DE JUILLET POUR TOUTE LOCATION DE 12 MOIS LE PREMIER MOIS SERA GRATUIT

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, frais peints, piscine, sauna, 563-5318, 566-2012. S.d. à 1825 Belvedere. Condon d'Ascot, 2105.

QUARTIER EST, 2 1/2 pces, chauffe, éclairé. Bien situé pour services. Pour étudiant (e) ou jeune travailleur (euse). Libre 1er août. 567-3289.

QUARTIER EST, 3 pces, meuble ou meuble si désiré, chauffe, 565-7585, 567-8566.

QUARTIER NORD, 2615 Port- land, 3 1/2, meuble, chauffe, eau ch., four, libre. Après 5h. 563-3021.

QUARTIER OUEST, 1785 Cha- gnon, Grand 4 1/2 pces, tapis mur à mur, aspirateur, sta- tionnement, conciergerie, en- trée lav-sech. Aussi 1 1/2 pce, meuble. Libres 1er juillet, 562-8449.

RUE LEDOUX, 3 pces, chauffe, meuble, éclairé. Bien situé pour services. Pour étudiant (e) ou jeune travailleur (euse). Libre 1er août. 567-3289.

SPECIAL, QUEST, 4 1/2, 2005, Jusqu'à sept. meuble, après, à discuter. Tapis neuf, ch., eau ch. 569-2320, 563-0479.

UNE VISITE VOUS CONVAINCRA (A prix abordable)

Ouest, 4 1/2, 3 1/2, gr. pces. Clientèle choisie. Propre, tran- quille. Bouis, Commodités. Li- bres immédiatement, août, sept. 563-6123, 562-0102.

2 mois gratuits avec réfé- rences 4 1/2, toutes les com- modités. Edifice neuf, près du centre-ville. Soir après 9h. 876-7307.

2 mois gratuits avec réfé- rences 4 1/2, toutes les com- modités. Edifice neuf, près du centre-ville. Soir après 9h. 876-7307.

200, 3e AVENUE 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pces, chauffés, eau chaude, stat. avec prise, conciergerie. 567-9284.

NORD, près Carrefour, 2 1/2 pces meubles, chauffés, toutes commodités. 205 Candiac, app. 3. Tel. 567-4086.

NORD, 1 1/2 meuble, 2785 3 1/2, 2258, 4 1/2, 3128, 5 1/2, 3748, 566-6778, 610 McGregor, app. 38, 10h30 am à 17h, rendez-vous: 600 McGregor, app. 310. Tel. 562-5978.

QUEST 5 1/2 pces à louer, libre imméd. Chauffé, eau ch., four- nure. Tel. 837-2158.

41 APPARTEMENTS A LOUER

SANS FRAIS
Vous êtes à la re-cherche d'un ap- partement? Appe- lez:
565-1813
562-2781

42 APPARTEMENTS A PARTAGER

MAISON DE CAMPAGNE à partager avec dame dans la quarantaine. Rens. 567-5362.

43 MAISONS A LOUER

10 PCES au 306 Routhier, près école Montclair. Prix 5500/mois, non chauffé. Libre imm. idéal pour bureau ou professionnel. Pour informa- tion, 564-6436.

4 LOUER, bungalow 6 pces, si- tué à quelques pas du Car-refour, coin tranquille, libre 1er sept. 562-1160.

DEAUVILLE, bungalow 5 pces, grand terrain, chauffé, eau ch. et bois. Libre imméd. (Rue Bousquet) 567-1372.

PRES WINDSOR, rang 11. Pour couple aimant la cam- pagne. Maison meuble à louer. 1650/mois. 845-7732.

ROCK FOREST, maison 5 pces, meubler, libre imméd. 563-8814.

TRANSFERT, Sur le bord du lac. Bromptonville, 20 min. Sherb. Résidence neuve, 1 an- 1 étages split, planchers che- nés. Très grande salle sejour. Salle à manger, 3 p., de b. à m. plus bain fournil. Cuisine très moderne. 3 c.c. Foyer. Disponible, fourniture à boy. A louer 800/mois ou peut prendre option de vente ou à vendre 125 000\$. Libre imméd. (819) 466-3989.

QUEST

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pces, chauffés, eau chaude, four, entrée lav-sech, 2758 et plus. Libres imm. 1er août ou 1er sept. 569-0634, 569-4762.

PROMOTION DE JUILLET POUR TOUTE LOCATION DE 12 MOIS LE PREMIER MOIS SERA GRATUIT

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, frais peints, piscine, sauna, 563-5318, 566-2012. S.d. à 1825 Belvedere. Condon d'Ascot, 2105.

QUARTIER EST, 2 1/2 pces, chauffe, éclairé. Bien situé pour services. Pour étudiant (e) ou jeune travailleur (euse). Libre 1er août. 567-3289.

QUARTIER EST, 3 pces, meuble ou meuble si désiré, chauffe, 565-7585, 567-8566.

QUARTIER NORD, 2615 Port- land, 3 1/2, meuble, chauffe, eau ch., four, libre. Après 5h. 563-3021.

QUARTIER OUEST, 1785 Cha- gnon, Grand 4 1/2 pces, tapis mur à mur, aspirateur, sta- tionnement, conciergerie, en- trée lav-sech. Aussi 1 1/2 pce, meuble. Libres 1er juillet, 562-8449.

RUE LEDOUX, 3 pces, chauffe, meuble, éclairé. Bien situé pour services. Pour étudiant (e) ou jeune travailleur (euse). Libre 1er août. 567-3289.

SPECIAL, QUEST, 4 1/2, 2005, Jusqu'à sept. meuble, après, à discuter. Tapis neuf, ch., eau ch. 569-2320, 563-0479.

44 LOGEMENTS A LOUER

1 MOIS GRATUIT!
4602 Magloire, 4 1/2 pces, immeuble récent, insonorisé, tapis mur à mur. Tel. 846-3690, 846-2211.

1003 KINGSTON Grand 2 1/2 pces, eau chaude, four, en- trée lav-sech. 565-2327.

1015 STE-FAMILLE, 4 1/2 pces, chauffé, eau ch., four, libre. 1er août ou 1er sept. 566-2188.

1025 FEDERAL, 2 1/2 pces meuble, chauffe, entrée tran- quille. 1808, 569-4096.

1070 PAPINEAU, 4 pces à louer, très moderne, au 1er étage. 566-0336 ou 569-4642.

1324, PLACE QUINTEL

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, Est. Centre d'Achats Quatre- Saisons vers CHU. Chauf- fés, très propres, meubles ou non. Stat. Pres parc. Dufresne. Juil- let, sept., oct. nov. 1324, app. 108, 565-7441 ou 566-2829.

1366 EVANGELINE, (Ouest) 5 pces, neuf, dans un 4 logs. Très moderne. Armes en- chères. Avantages! 569-4360. Choix de couleur de tapis. Disponible août, septembre, octobre. 567-9881.

1475, BOUL. ALEXANDRE, sous-sol, 4 grandes pces, chauffe, eau chaude, entrées lav-sech. Libre imméd. Tel. 569-8076.

1825, CHAGNON, 4 pces, 2755/mois. Meuble si désiré, chauffe, aspirateur central, conciergerie. Libre juillet, 563-5318, 566-2012, 565-1553, 567-2257, 566-6372.

2 MOIS GRATUITS avec réfé- rences 4 1/2, toutes les com- modités. Edifice neuf, près du centre-ville. Soir après 9h. 876-7307.

2 mois gratuits avec réfé- rences 4 1/2, toutes les com- modités. Edifice neuf, près du centre-ville. Soir après 9h. 876-7307.

200, 3e AVENUE 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pces, chauffés, eau chaude, stat. avec prise, conciergerie. 567-9284.

NORD, près Carrefour, 2 1/2 pces meubles, chauffés, toutes commodités. 205 Candiac, app. 3. Tel. 567-4086.

NORD, 1 1/2 meuble, 2785 3 1/2, 2258, 4 1/2, 3128, 5 1/2, 3748, 566-6778, 610 McGregor, app. 38, 10h30 am à 17h, rendez-vous: 600 McGregor, app. 310. Tel. 562-5978.

QUEST 5 1/2 pces à louer, libre imméd. Chauffé, eau ch., four- nure. Tel. 837-2158.

44 LOGEMENTS A LOUER

2015 GOYETTE
Ouest, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pces, meubles ou non. Toutes com- modités, tranquilles. 565-8735, 567-1162.

3 PCES meuble, chauffe, éclairé, eau chaude, four, en- trée lav-sech. 1900/mois. Tel. 562-2950.

3 PCES très propre, près ser- vice d'autobus et Université. 2505 par mois chauffe. Situ- au 1998 Dubreuil. Libre im- méd. 569-5295 ou 562-2742.

3 PCES, chauffe, eau chau- de, électro four, libre. 1er août. S'adresser au 199 Dumont. Deauville.

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
1040 Lacombe, meubles ou non, chauffés. Libres 566-8439, 566-8220.

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
Est. Modernes. Meubles ou non. Libres imméd. 569-4937, 569-8336.

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
6899, 569-1330, 567-9513.

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
1303 PLACE QUINTEL, près Galeries Quatre-Saisons. Chauffés, meubles ou non. 569-3195, 566-6220.

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
CHAUFFÉS, meubles ou non. Site de choix. Rue sans issue. Est. 915 Des Bles. 567-8550.

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
EST. Chauffés, meubles ou non. Pres centre d'Achats Quatre-Saisons. 567-6341.

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
EST 1115-1135 JARDINS Fleu- ris, chauffés, meubles si de- siré. 565-8508, 566-2327.

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
EST, rue sans issue, 910 Des Bles. Chauffés, meubles ou non. 567-1330, 566-8220.

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
QUEST, 1940 CHAGNON. Très propres. Chauffés, meub- les ou non si désiré. Libres 569-4019, 566-2220.

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
QUEST, 1940 CHAGNON. Très propres. Chauffés, meub- les ou non si désiré. Libres 569-4019, 566-2220.

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
QUEST, 1940 CHAGNON. Très propres. Chauffés, meub- les ou non si désiré. Libres 569-4019, 566-2220.

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
QUEST, 1940 CHAGNON. Très propres. Chauffés, meub- les ou non si désiré. Libres 569-4019, 566-2220.

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
QUEST, 1940 CHAGNON. Très propres. Chauffés, meub- les ou non si désiré. Libres 569-4019, 566-2220.

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
QUEST, 1940 CHAGNON. Très propres. Chauffés, meub- les ou non si désiré. Libres 569-4019, 566-2220.

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
QUEST, 1940 CHAGNON. Très propres. Chauffés, meub- les ou non si désiré. Libres 569-4019, 566-2220.

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
QUEST, 1940 CHAGNON. Très propres. Chauffés, meub- les ou non si désiré. Libres 569-4019, 566-2220.

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
QUEST, 1940 CHAGNON. Très propres. Chauffés, meub- les ou non si désiré. Libres 569-4019, 566-2220.

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
QUEST, 1940 CHAGNON. Très propres. Chauffés, meub- les ou non si désiré. Libres 569-4019, 566-2220.

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
QUEST, 1940 CHAGNON. Très propres. Chauffés, meub- les ou non si désiré. Libres 569-4019, 566-2220.

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
QUEST, 1940 CHAGNON. Très propres. Chauffés, meub- les ou non si désiré. Libres 569-4019, 566-2220.

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
QUEST, 1940 CHAGNON. Très propres. Chauffés, meub- les ou non si désiré. Libres 569-4019, 566-2220.

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
QUEST, 1940 CHAGNON. Très propres. Chauffés, meub- les ou non si désiré. Libres 569-4019, 566-2220.

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
QUEST, 1940 CHAGNON. Très propres. Chauffés, meub- les ou non si désiré. Libres 569-4019, 566-2220.

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
QUEST, 1940 CHAGNON. Très propres. Chauffés, meub- les ou non si désiré. Libres 569-4019, 566-2220.

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
QUEST, 1940 CHAGNON. Très propres. Chauffés, meub- les ou non si désiré. Libres 569-4019, 566-2220.

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
QUEST, 1940 CHAGNON. Très propres. Chauffés, meub- les ou non si désiré. Libres 569-4019, 566-2220.

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
QUEST, 1940 CHAGNON. Très propres. Chauffés, meub- les ou non si désiré. Libres 569-4019, 566-2220.

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
QUEST, 1940 CHAGNON. Très propres. Chauffés, meub- les ou non si désiré. Libres 569-4019, 566-2220.

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
QUEST, 1940 CHAGNON. Très propres. Chauffés, meub- les ou non si désiré. Libres 569-4019, 566-2220.

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
QUEST, 1940 CHAGNON. Très propres. Chauffés, meub- les ou non si désiré. Libres 569-4019, 566-2220.

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
QUEST, 1940 CHAGNON. Très propres. Chauffés, meub- les ou non si désiré. Libres 569-4019, 566-2220.

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
QUEST, 1940 CHAGNON. Très propres. Chauffés, meub- les ou non si désiré. Libres 569-4019, 566-2220.

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
QUEST, 1940 CHAGNON. Très propres. Chauffés, meub- les ou non si désiré. Libres 569-4019, 566-2220.

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
QUEST, 1940 CHAGNON. Très propres. Chauffés, meub- les ou non si désiré. Libres 569-4019, 566-2220.

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
QUEST, 1940 CHAGNON. Très propres. Chauffés, meub- les ou non si désiré. Libres 569-4019, 566-2220.

la tribune

de tout... et de tous...

On
aura
tout vu

Du style

Bill Jamieson démontre les plongeurs qu'il a effectués pour remporter un concours de plongeurs "à plat" et en "boulet de canon"

en Ontario. Il accède ainsi aux finales de championnat, qui se dérouleront dimanche à Kingston.

86% des catholiques américains croient à l'enfer

WASHINGTON (AP) — D'un sondage effectué par le "US Catholic Magazine", il ressort que si 86 pour cent des catholiques américains croient à l'enfer, 60 pour cent affirment que son existence ne concerne

en rien leur décision "de faire le bien et d'éviter le mal, par crainte des conséquences après la mort".

Six pour cent des personnes interrogées ne

croient pas à l'enfer.

Parmi ceux qui y croient, 74 pour cent estiment que le châtiment numéro un est "l'absence de Dieu".

de sa faute" vient en deuxième position, avec 11 pour cent des réponses. Le "feu" arrive à la troisième place, avec trois pour cent, devant "le travail constant" et la "torture", un pour cent.

Les limbes où, selon l'Eglise, vont les âmes qui

Quel estomac!

MONTREAL (PC) — Normand St-Pierre et Daniel Gladu, qui tentent d'inscrire leur nom dans le livre des records Guinness, ont terminé mercredi leur 9ème journée d'endurance dans les montagnes russes.

Si tout se déroule comme prévu, jeudi matin vers 9h00, ils auront battu le record canadien de 218 heures.

Un organisateur du marathon a confirmé que les deux individus restent en grande forme. Le record convoité devrait être atteint le 5 août.

Au cours du week-end dernier, des représentants de la Ville de Montréal se sont rendus au parc Belmont afin de mesurer le nombre de décibels émises par le manège. Des citoyens de Cartierville, dans le Nord-Est montréalais, se seraient plaints du bruit incessant.

Par ailleurs, l'Américain Richard Rodriguez a achevé mercredi sa 24ème journée d'endurance dans une grande roue, en vue de battre le record Guinness.

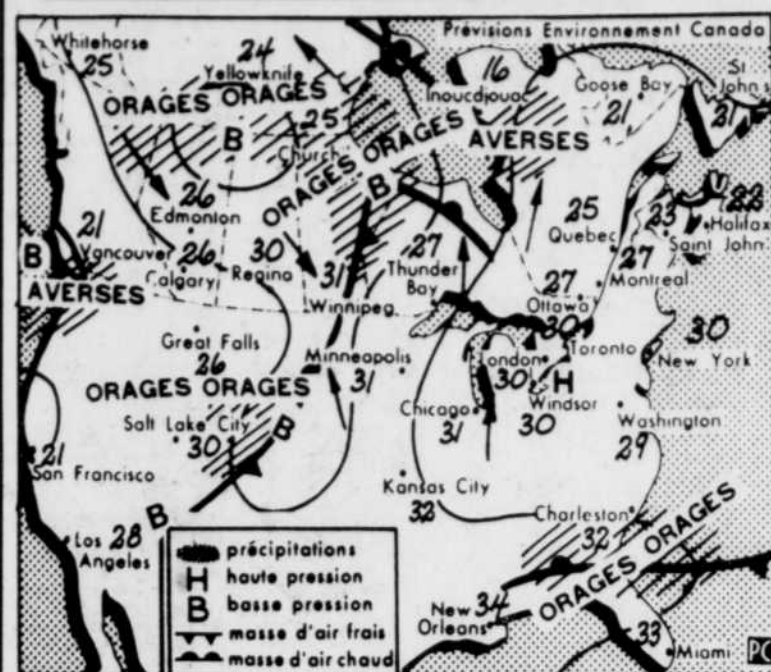
Le record convoité atteint 37 jours et ne sera atteint que le 9 août, si Rodriguez persiste.

Richard Rodriguez a cumulé 576 heures dans son manège géant.

Une responsable de l'organisation de ce marathon a précisé que l'étudiant en Droit était en grande forme, quoique fatigué. Il dort peu, prend tous les matins un déjeuner solide et se nourrit d'aliments riches en protéines.

Le manège dans lequel il se trouve a été construit en Allemagne et a été transporté à Laval spécialement pour le marathonien.

La météo



MONTREAL (PC) — Voici les prévisions météorologiques pour le Québec émises par Environnement Canada pour jeudi avec un aperçu pour vendredi.

Situation générale: un faible front chaud se situait sur le centre du Québec. Les régions à l'ouest du front autour du temps dégagé et de l'air plus humide. Les régions plus au nord et celles à l'est du front auront des nuages et quelques averses. Les températures seront au-dessus de la normale saisonnière jeudi et vendredi.

Estrie, Montréal, Laurentides: ensoleillé avec passages nuageux. Possibilité d'un orage en fin de journée. Vents modérés. Min.: de 17 à 19. Max.: de 30 à 32. Précipitations: 30 p.c. Vendredi: beau, chaud et humide.

Outaouais, Pontiac-Gatineau et Lièvre: ensoleillé avec passages nuageux. Possibilité d'un orage en fin de journée. Vents modérés. Min.: de 17 à 19. Max.: de 30 à 32. Précipitations: 30 p.c. Vendredi: beau, chaud et humide.

Trois-Rivières-Drummondville, Québec, Rivière-du-Loup, La Malbaie, Beauce, Réserve des Laurentides: ensoleillé avec passages nuageux. Possibilité d'averses ou d'orages, surtout en fin de journée. Vents modérés par moments. Min.: de 15 à 17. Max.: de 27 à 30. Précipitations: 30 p.c. Vendredi: beau, chaud et humide.

Lac-St-Jean, Saguenay: ensoleillé avec passages nuageux. Possibilité d'averses ou d'orages, surtout en fin de journée.

Dans le monde

Min	Max	Min	Max	Min	Max
Amsterdam	24 19	Hong Kong	29 26	Nicosie	39 24
Bahrein	39 32	Honolulu	31 23	Oslo	28 16
Bangkok	32 27	Jakarta	32 24	Paris	31 24
Barbade	30 25	Jérusalem	31 17	Pékin	33 26
Beyrouth	30 22	Johannesbourg	13 2	Perth	16 7
Belgrade	31 19	Kiev	18 13	Rio	26 15
Berlin	33 19	Kuala Lumpur	33 23	San Juan	32 26
Bogota	18 8	Le Caire	35 23	Santiago	14 5
Bruxelles	28 17	Lima	22 18	Sao Paulo	19 14
Buenos Aires	28 17	Londres	28 19	Séoul	27 25
Caracas	28 20	Madrid	31 16	Singapour	32 26
Copenhague	29 18	Manille	33 22	Stockholm	27 15
Dublin	19 16	Mexico	25 14	Sydney	19 10
Frankfort	35 21	Montevideo	13 0	Taipei	34 25
Genève	33 18	Moscou	18 15	Tel Aviv	31 22
Helsinki	25 16	Nassau	34 23	Tokyo	33 24
		New Delhi	27 25		

La vie dans les Cantons



Au camp de vacances

Aménagé au fond d'une des baies les plus belles du lac Magog, le camp de vacances géré par le chapitre local du YM-YWCA reçoit, chaque été, des centaines d'enfants qui s'y dé-

tendent en s'adonnant au tir à l'arc, au canotage, à la natation, à des jeux de société ou même tout simplement à la poterie.



Caisse de Compton en fête

Diverses activités ont marqué le Jubilé d'or de la Caisse populaire de Compton, notamment un tournoi de balle remporté par l'équipe des ca-

mionneurs de Compton au dépens des Lions. Le Comité des loisirs et sports de Compton a apporté sa collaboration à cette journée.



Noces d'or

M. et Mme Ernest Veilleux célébraient dernièrement leur 50e anniversaire de mariage en compagnie de leurs enfants, petits-enfants, pa-

rents et amis. La cérémonie s'est déroulée à la salle O Grand R après qu'une messe en leur honneur eût été célébrée.

La Tribune salue



M. Oscar Poisson, qui habite aux Résidences de l'Estrie. A 90 ans, il prend encore sa marche tous les jours.

Ephémérides

C'est aujourd'hui jeudi 28 juillet, 209ème jour de 1983; il reste 156 jours dans l'année.

Anniversaires historiques:

1982 — La Chambre des représentants interdit tout déblocage de crédits destinés à la production, l'expérimentation, la mise à feu de toute arme nucléaire susceptibles de violer les accords SALT I et SALT II signés avec l'Union soviétique. Premiers essais officiels à St-Louis du chasseur CF-18, version canadienne de l'avion américain F-18A Hornet.

1978 — John Vorster, premier ministre sud-africain, affirme que Pretoria ne se laissera pas dicter sa conduite par l'ONU à propos de la Namibie.

1973 — La France procède à un deuxième essai nucléaire dans l'atoll de Mururoa.

1972 — Le gouvernement de Pékin affirme que le ministre de la Défense Lin Biao a tenté de tuer le président Mao-Tsé-Toung et qu'il a trouvé la mort dans un accident d'avion en essayant de fuir.

1971 — Le premier ministre chinois, Chou En-Lai, déclare que son pays n'entrera pas aux Nations-Unies si la Chine nationaliste en reste membre.

1945 — Un bombardier de l'armée de l'air américaine s'écrase sur l'Empire State Building: 13 morts.

1944 — L'armée soviétique reprend Brest-Litovsk.

1940 — Les forces britanniques repoussent une attaque allemande à Malte.

1937 — Les Japonais occupent Pékin.

1930 — Elections au Canada: les conservateurs dirigés par Bennett remportent 138 sièges, les libéraux 87, le parti des Fermiers unis dix.

1914 — L'Autriche-Hongrie déclare la guerre à la Serbie.

1881 — Révolte contre les Français en Algérie.

1835 — Tentative d'assassinat contre le roi des Français Louis-Philippe par Giuseppe Fieschi.

1819 — Procès au fils du procureur-général de la Nouvelle-Ecosse, John Uniacke, accusé de meurtre à la suite d'un duel à Halifax.

1794 — Robespierre et Saint-Just montent sur l'échafaud; c'est la fin de la Terreur au cours de la Révolution française.

Ils sont nés un 28 juillet:

L'océanographe français Jacques Picard (61 ans).

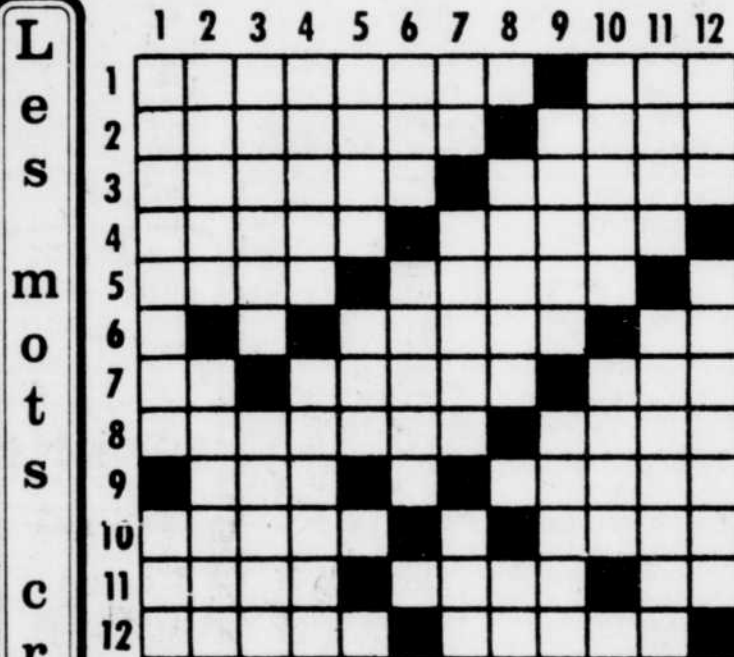
Jacqueline Kennedy Onassis (54 ans).

A l'agenda

Jeudi le 28 juillet 1983
A 20h — Au Cégep de Sherbrooke, rue Terrill, Pavillon 3, local 21202 — Soirée de prières dans le renouveau de l'église catholique — Bienvenue jeunes et moins jeunes.

— O —

A 13h30 — Au sous-sol de la cathédrale, 150, rue Académie — Club d'Age d'Or St-Michel — Partie de cartes.



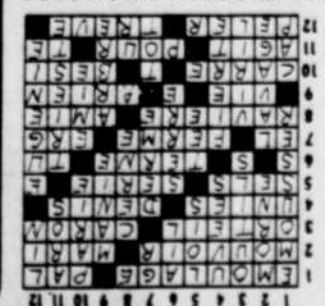
HORIZONTALEMENT

- 1—Action d'émoudre les outils. — Pieu aiguisé par un bout
- 2—Mettre en mouvement. — Epoux.
- 3—Doigt du pied. — Ancien maire de Québec.
- 4—Réunies. — Prén. masc.
- 5—Servent à ranimer. — Suite, succession.
- 6—Sans lustre. — Pron. pers.
- 7—Article espagnol. — Solide. — Unité de travail.
- 8—Terrain semé de raves. — Compagne.
- 9—De la naissance à la mort. — Partisan de l'arianisme.
- 10—Partie supérieure d'un chapeau. — Sorte de poires.
- 11—Fait quelque chose. — En faveur de. — Equerre.
- 12—Oter la peau. — Suspension d'hostilité.

VERTICALEMENT

- 1—Rendre moins tranchant. — Pointe de terre qui s'avance dans la mer.
- 2—Triste. — Lessive.
- 3—Instruments pour travailler une matière. — Qui est de l'homme.
- 4—Couche pigmentaire de l'iris (pl). — La chasse d'un saint (vx).
- 5—Ordonnances. — Pièce du jeu de golf.
- 6—Oignon d'odeur forte. — Local vitré.
- 7—Abrév. de grosse. — Tissu qui constitue la couche profonde de la peau. — Promptement.
- 8—Entouré. — Patrie d'Abraham.
- 9—Folie partielle. — Plante ligneuse.
- 10—Gagé. — Emietté.
- 11—Saros, moins une lettre. — Ville d'Italie.
- 12—Pape de 67 à 79. — Impératrice des Français.

SOLUTION D'AUJOURD'HUI



AVEZ-VOUS
REGARDE
NOS PAGES
SUR
L'ECONOMIE?

la tribune des petites annonces • 569-9501

71 DIVERS A VENDRE

DELTA-PLANE avec harnais, roues, moteur, 1 heure de vol. Tel. 564-4063.

DIFFÉRENTIEL de camion 3 tonnes, 1 machine à coudre portable, 1 vieux meuble de machine à coudre de 100 ans, 1 électroscop, polisseuse, 3 broches. 562-8980.

DISQUETTES 5 1/4" pour ordinateur, à compter de 29 99\$ pour 10. Système Sherbrooke. 564-1184.

EAU DOUCE

Traitement d'eau Sherbrooke
Analyse-vente-location-réparation d'appareils.
569-9709

ENSEMBLE VIDEO portable Sanyo (beta) avec caméra couleur ayant servi quelques fois pour démonstration seulement. Prix réduit. Garantie complète de la compagnie. S'adresser: Magasin Electro-Boutique, Racine, 1-514-332-3788. Pierre Houde, prop.

FOIN A VENDRE 3.000 balles, livrés ou présent sur le champ, en balle ou déballé. 543-5422.

FRAISES!!!

Venez les cueillir, chez Loyola Coutu, 810 St. Jean, St. Jean, Coaticook, 5 miles Lennoxville. Aussi rhubarbe pour congélation. 875-3501.

FRAMBOISES biologiques

à cueillir à: 'LA GENEUSE'
Route 108, à Sand Hill, (5 mi. de Lennoxville). Tel.: 875-5156.

FRAMBOISES!

Venez cueillir vos framboises. Production accréditée. 5 miles de l'université. Service personnalisé. 864-9211.

FRAMBOISES

OU CUEILLIR
St-Eli d'Orford, 6 mi. de Sherbrooke. Producteur accrédité. Tel. 562-2839.

FUSIL SKI JUPITER calibre 12, 300, mécanisme, couleuvre, platine, grand idéal pour chasse. 564-2661.

GARAGE DE 2 ANS, 16x20, avec rallonge 12x16, 8000, recouvert de tôle, avec terrain 110x100. Pourrait être déménagé. Prix: 2000\$. à discuter. Tel.: 819-889-2420.

GENERATRICE 'WINCO' 3700 watts, 110-220 volts, 950\$. Ferme Lune de Miel, 567-2558, soir 565-1136.

JEUX INTELLIVISION et Co-édition, à louer, avec cassettes intelligentes, Coleco-View et Atari. SYSTEMIC SHERBROOKE. 564-1184.

LAVEUSE ORDINAIRE avec tordue, Kenmore, presque neuve. 150\$. 846-2171.

LAVEUSE-SECHEUSE à vendre, de marque Belanger, 3 ans d'usage. 565-1688.

MACHINE à pop-corn, industrielle, 5.000\$. Après 11h am. 843-9863.

MACHINE A COUDRE 2 Overlock 5 fils Brother avec pied plisseur, 2 mois d'usage. Overlock Mauer Spezial? 5 fils, modèle 515-4, 4 mois d'usage. 3 machines à coudre régulières, industrielles, de marque Singer. 2 machines à coudre, ordinaires (Pfaff) avec recouleur. Blendatch marque US - 1 boutonnière marque Juki, 2 boutons, modèle LBH 763. PRIX D'AU BAIN: 519-879-2549.

MACHINES A COUDRE de maison et industrielles, toutes sortes, neuves ou usagées, à vendre ou à louer, à partir de 20\$ par mois. **Pièces et réparations**. 1358 Lindberg, Sherbrooke. 567-6116.

MAINTENANT OUVERT

Jeudi et vendredi de 13h à 20h. Samedi et dimanche de 10h à 17h.

MARCHE AUX PUCES PLACE PROVENCE
185 Laval, Bromptonville. 565-2812, 846-6293.

MARCHE JARDINIER, Lennoxville, rue Spad, tous les vendredis soirs, de 17h à 19h. Juillet, Août jusqu'à la Mi-Sept. Légumes, pains et pâtisseries faits à la maison, etc.

MEUBLES, vêtements, T.V., bijoux, Vendons de tout au meilleur prix. Aidez-nous à aider les autres! Appelez: 564-1181, nous irons chercher. AUBAINES PAQUETTE, 52, Alexandre.

MOBILIER de cuisine en bois, comprenant: table, rond, 4 chaises, banet et buche. Après 6h 563-6134.

71 DIVERS A VENDRE

MIEL PUR, excellente qualité. **Murielle Dugas**, Route 222, St-Denis de Brompton, 846-581, tout près de Sherbrooke. Apportez vos contenants pour égarner.

MOBILIER CUISINE colonial très propre, à vendre, inf. 563-8704.

MOBILIER SALON, tables à café et de bout, en bois massif, beau fini chêne méditerranéen. 563-7540.

MOBILIER SALLE à manger, nappes, vaisselle, à vendre. 567-0535.

MOBILIER SALON, Espagne, 3 tables, 2 lampes, presque neuves. 600\$. Soir: 837-2142.

NIVEAU téléscopique de construction, base à 4 ajustements, avec trépied. Comme neuf. 400\$. 864-4816.

ORDINATEUR couleur à louer 10\$/semaine. SYSTEMIC SHERBROOKE. 564-1184.

ORDINATEUR VIC-20 excellente condition, 195\$. Tel. 567-7013.

★ Poêles et réfrigérateurs à louer. LOCATION BESSAC. 566-1375.

PIANO W.M. Bourne et son Boston, 750\$. Coffre-fort, 4 de haut, 3 de large, 2000\$. Collection de timbres du Canada, 1920-1980, 2000\$. 6755. Tel. 864-6787.

PLAQUEUR Rockwell Beaver 1972, avec moteur. 350\$. Tel. 867-2530.

PNEUS USAGÉS et NEUFS à vendre. 564-2211.

POELE BLANC 30" à vendre, en très bon état, très propre. 843-4923.

POELE ELECTRIQUE 24 po., blanc, 4 ronds, à louer, parfait ordre. 175\$. SOUF-FLUEUSE A NEIGE Massey Ferguson, 8 forces. 4500\$. 569-0977.

POELE usage Westinghouse 30". Tel. 562-0444.

POELE-FRIGIDIERE sècheuse, à vendre, en bonne condition. 569-0977.

POELES, réfrigérateurs, laveuses, sècheuses, congelateurs. 565-1441, 562-4025.

PORTES USAGÉES, intérieur et extérieur, évier en stainless steel, à vendre. 564-2661.

PRESSE-DRILL longue, moteur 4 hp, Chock 58, fait pour machinerie à portatif, capacité 200 lbs. 567-3060, après 5h.

RAVAILLEUR produits de qualité depuis 1889. André Plante, 1090, Brookfield, Sher., 510. 347. 565-8371, 563-1474.

REFRIGERATEUR Kenmore 5.3 pi., ex. Excellent état. 225\$. Tel. 565-4084.

REFRIGERATEUR électrique 15 pi., ex. Réfrigérateur à gaz 15 pi., ex. Congélateur debout 15 pi., ex. Bicyclette pour jeune 6 à 8 ans. 567-5586.

REFRIGERATEURS: 4x2, 4x4, 4x6, 4x8, 4x10, 4x12, 4x14, 4x16, 4x18, 4x20, 4x22, 4x24, 4x26, 4x28, 4x30, 4x32, 4x34, 4x36, 4x38, 4x40, 4x42, 4x44, 4x46, 4x48, 4x50, 4x52, 4x54, 4x56, 4x58, 4x60, 4x62, 4x64, 4x66, 4x68, 4x70, 4x72, 4x74, 4x76, 4x78, 4x80, 4x82, 4x84, 4x86, 4x88, 4x90, 4x92, 4x94, 4x96, 4x98, 4x100, 4x102, 4x104, 4x106, 4x108, 4x110, 4x112, 4x114, 4x116, 4x118, 4x120, 4x122, 4x124, 4x126, 4x128, 4x130, 4x132, 4x134, 4x136, 4x138, 4x140, 4x142, 4x144, 4x146, 4x148, 4x150, 4x152, 4x154, 4x156, 4x158, 4x160, 4x162, 4x164, 4x166, 4x168, 4x170, 4x172, 4x174, 4x176, 4x178, 4x180, 4x182, 4x184, 4x186, 4x188, 4x190, 4x192, 4x194, 4x196, 4x198, 4x200, 4x202, 4x204, 4x206, 4x208, 4x210, 4x212, 4x214, 4x216, 4x218, 4x220, 4x222, 4x224, 4x226, 4x228, 4x230, 4x232, 4x234, 4x236, 4x238, 4x240, 4x242, 4x244, 4x246, 4x248, 4x250, 4x252, 4x254, 4x256, 4x258, 4x260, 4x262, 4x264, 4x266, 4x268, 4x270, 4x272, 4x274, 4x276, 4x278, 4x280, 4x282, 4x284, 4x286, 4x288, 4x290, 4x292, 4x294, 4x296, 4x298, 4x300, 4x302, 4x304, 4x306, 4x308, 4x310, 4x312, 4x314, 4x316, 4x318, 4x320, 4x322, 4x324, 4x326, 4x328, 4x330, 4x332, 4x334, 4x336, 4x338, 4x340, 4x342, 4x344, 4x346, 4x348, 4x350, 4x352, 4x354, 4x356, 4x358, 4x360, 4x362, 4x364, 4x366, 4x368, 4x370, 4x372, 4x374, 4x376, 4x378, 4x380, 4x382, 4x384, 4x386, 4x388, 4x390, 4x392, 4x394, 4x396, 4x398, 4x400, 4x402, 4x404, 4x406, 4x408, 4x410, 4x412, 4x414, 4x416, 4x418, 4x420, 4x422, 4x424, 4x426, 4x428, 4x430, 4x432, 4x434, 4x436, 4x438, 4x440, 4x442, 4x444, 4x446, 4x448, 4x450, 4x452, 4x454, 4x456, 4x458, 4x460, 4x462, 4x464, 4x466, 4x468, 4x470, 4x472, 4x474, 4x476, 4x478, 4x480, 4x482, 4x484, 4x486, 4x488, 4x490, 4x492, 4x494, 4x496, 4x498, 4x500, 4x502, 4x504, 4x506, 4x508, 4x510, 4x512, 4x514, 4x516, 4x518, 4x520, 4x522, 4x524, 4x526, 4x528, 4x530, 4x532, 4x534, 4x536, 4x538, 4x540, 4x542, 4x544, 4x546, 4x548, 4x550, 4x552, 4x554, 4x556, 4x558, 4x560, 4x562, 4x564, 4x566, 4x568, 4x570, 4x572, 4x574, 4x576, 4x578, 4x580, 4x582, 4x584, 4x586, 4x588, 4x590, 4x592, 4x594, 4x596, 4x598, 4x600, 4x602, 4x604, 4x606, 4x608, 4x610, 4x612, 4x614, 4x616, 4x618, 4x620, 4x622, 4x624, 4x626, 4x628, 4x630, 4x632, 4x634, 4x636, 4x638, 4x640, 4x642, 4x644, 4x646, 4x648, 4x650, 4x652, 4x654, 4x656, 4x658, 4x660, 4x662, 4x664, 4x666, 4x668, 4x670, 4x672, 4x674, 4x676, 4x678, 4x680, 4x682, 4x684, 4x686, 4x688, 4x690, 4x692, 4x694, 4x696, 4x698, 4x700, 4x702, 4x704, 4x706, 4x708, 4x710, 4x712, 4x714, 4x716, 4x718, 4x720, 4x722, 4x724, 4x726, 4x728, 4x730, 4x732, 4x734, 4x736, 4x738, 4x740, 4x742, 4x744, 4x746, 4x748, 4x750, 4x752, 4x754, 4x756, 4x758, 4x760, 4x762, 4x764, 4x766, 4x768, 4x770, 4x772, 4x774, 4x776, 4x778, 4x780, 4x782, 4x784, 4x786, 4x788, 4x790, 4x792, 4x794, 4x796, 4x798, 4x800, 4x802, 4x804, 4x806, 4x808, 4x810, 4x812, 4x814, 4x816, 4x818, 4x820, 4x822, 4x824, 4x826, 4x828, 4x830, 4x832, 4x834, 4x836, 4x838, 4x840, 4x842, 4x844, 4x846, 4x848, 4x850, 4x852, 4x854, 4x856, 4x858, 4x860, 4x862, 4x864, 4x866, 4x868, 4x870, 4x872, 4x874, 4x876, 4x878, 4x880, 4x882, 4x884, 4x886, 4x888, 4x890, 4x892, 4x894, 4x896, 4x898, 4x900, 4x902, 4x904, 4x906, 4x908, 4x910, 4x912, 4x914, 4x916, 4x918, 4x920, 4x922, 4x924, 4x926, 4x928, 4x930, 4x932, 4x934, 4x936, 4x938, 4x940, 4x942, 4x944, 4x946, 4x948, 4x950, 4x952, 4x954, 4x956, 4x958, 4x960, 4x962, 4x964, 4x966, 4x968, 4x970, 4x972, 4x974, 4x976, 4x978, 4x980, 4x982, 4x984, 4x986, 4x988, 4x990, 4x992, 4x994, 4x996, 4x998, 4x1000, 4x1002, 4x1004, 4x1006, 4x1008, 4x1010, 4x1012, 4x1014, 4x1016, 4x1018, 4x1020, 4x1022, 4x1024, 4x1026, 4x1028, 4x1030, 4x1032, 4x1034, 4x1036, 4x1038, 4x1040, 4x1042, 4x1044, 4x1046, 4x1048, 4x1050, 4x1052, 4x1054, 4x1056, 4x1058, 4x1060, 4x1062, 4x1064, 4x1066, 4x1068, 4x1070, 4x1072, 4x1074, 4x1076, 4x1078, 4x1080, 4x1082, 4x1084, 4x1086, 4x1088, 4x1090, 4x1092, 4x1094, 4x1096, 4x1098, 4x1100, 4x1102, 4x1104, 4x1106, 4x1108, 4x1110, 4x1112, 4x1114, 4x1116, 4x1118, 4x1120, 4x1122, 4x1124, 4x1126, 4x1128, 4x1130, 4x1132, 4x1134, 4x1136, 4x1138, 4x1140, 4x1142, 4x1144, 4x1146, 4x1148, 4x1150, 4x1152, 4x1154, 4x1156, 4x1158, 4x1160, 4x1162, 4x1164, 4x1166, 4x1168, 4x1170, 4x1172, 4x1174, 4x1176, 4x1178, 4x1180, 4x1182, 4x1184, 4x1186, 4x1188, 4x1190, 4x1192, 4x1194, 4x1196, 4x1198, 4x1200, 4x1202, 4x1204, 4x1206, 4x1208, 4x1210, 4x1212, 4x1214, 4x1216, 4x1218, 4x1220, 4x1222, 4x1224, 4x1226, 4x1228, 4x1230, 4x1232, 4x1234, 4x1236, 4x1238, 4x1240, 4x1242, 4x1244, 4x1246, 4x1248, 4x1250, 4x1252, 4x1254, 4x1256, 4x1258, 4x1260, 4x1262, 4x1264, 4x1266, 4x1268, 4x1270, 4x1272, 4x1274, 4x1276, 4x1278, 4x1280, 4x1282, 4x1284, 4x1286, 4x1288, 4x1290, 4x1292, 4x1294, 4x1296, 4x1298, 4x1300, 4x1302, 4x1304, 4x1306, 4x1308, 4x1310, 4x1312, 4x1314, 4x1316, 4x1318, 4x1320, 4x1322, 4x1324, 4x1326, 4x1328, 4x1330, 4x1332, 4x1334, 4x1336, 4x1338, 4x1340, 4x1342, 4x1344, 4x1346, 4x1348, 4x1350, 4x1352, 4x1354, 4x1356, 4x1358, 4x1360, 4x1362, 4x1364, 4x1366, 4x1368, 4x1370, 4x1372, 4x1374, 4x1376, 4x1378, 4x1380, 4x1382, 4x1384, 4x1386, 4x1388, 4x1390, 4x1392, 4x1394, 4x1396, 4x1398, 4x1400, 4x1402, 4x1404, 4x1406, 4x1408, 4x1410, 4x1412, 4x1414, 4x1416, 4x1418, 4x1420, 4x1422, 4x1424, 4x1426, 4x1428, 4x1430, 4x1432, 4x1434, 4x1436, 4x1438, 4x1440, 4x1442, 4x1444, 4x1446, 4x1448, 4x1450, 4x1452, 4x1454, 4x1456, 4x1458, 4x1460, 4x1462, 4x1464, 4x1466, 4x1468, 4x1470, 4x1472, 4x1474, 4x1476, 4x1478, 4x1480, 4x1482, 4x1484, 4x1486, 4x1488, 4x1490, 4x1492, 4x1494, 4x1496, 4x1498, 4x1500, 4x1502, 4x1504, 4x1506, 4x1508, 4x1510, 4x1512, 4x1514, 4x1516, 4x1518, 4x1520, 4x1522, 4x1524, 4x1526, 4x1528, 4x1530, 4x1532, 4x1534, 4x1536, 4x1538, 4x1540, 4x1542, 4x1544, 4x1546, 4x1548, 4x1550, 4x1552, 4x1554, 4x1556, 4x1558, 4x1560, 4x1562, 4x1564, 4x1566, 4x1568, 4x1570, 4x1572, 4x1574, 4x1576, 4x1578, 4x1580, 4x1582, 4x1584, 4x1586, 4x1588, 4x1590, 4x1592, 4x1594, 4x1596, 4x1598, 4x1600, 4x1602, 4x1604, 4x1606, 4x1608, 4x1610, 4x1612, 4x1614, 4x1616, 4x1618, 4x1620, 4x1622, 4x1624, 4x1626, 4x1628, 4x1630, 4x1632, 4x1634, 4x1636, 4x1638, 4x1640, 4x1642, 4x1644, 4x1646, 4x1648, 4x1650, 4x1652, 4x1654, 4x1656, 4x1658, 4x1660, 4x1662, 4x1664, 4x1666, 4x1668, 4x1670, 4x1672, 4x1674, 4x1676, 4x1678, 4x1680, 4x1682, 4x1684, 4x1686, 4x1688, 4x1690, 4x1692, 4x1694, 4x1696, 4x1698, 4x1700, 4x1702, 4x1704, 4x1706, 4x1708, 4x1710, 4x1712, 4x1714, 4x1716, 4x1718, 4x1720, 4x1722, 4x1724, 4x1726, 4x1728, 4x1730, 4x1732, 4x1734, 4x1736, 4x1738, 4x1740, 4x1742, 4x1744, 4x1746, 4x1748, 4x1750, 4x1752, 4x1754, 4x1756, 4x1758, 4x1760, 4x1762, 4x1764, 4x1766, 4x1768, 4x1770, 4x1772, 4x1774, 4x1776, 4x1778, 4x1780, 4x1782, 4x1784, 4x1786, 4x1788, 4x1790, 4x1792, 4x1794, 4x1796, 4x1798, 4x1800, 4x1802, 4x1804, 4x1806, 4x1808, 4x1810, 4x1812, 4x1814, 4x1816, 4x1818, 4x1820, 4x1822, 4x1824, 4x1826, 4x1828, 4x1830, 4x1832, 4x1834, 4x1836, 4x1838, 4x1840, 4x1842, 4x1844, 4x1846, 4x1848, 4x1850, 4x1852, 4x1854, 4x1856, 4x1858, 4x1860, 4x1862, 4x1864, 4x1866, 4x1868, 4x1870, 4x1872, 4x1874, 4x1876, 4x1878, 4x1880, 4x1882, 4x1884, 4x1886, 4x1888, 4x1890, 4x1892, 4x1894, 4x1896, 4x1898, 4x1900, 4x1902, 4x1904, 4x1906, 4x1908, 4x1910, 4x1912, 4x1914, 4x1916, 4x1918, 4x1920, 4x1922, 4x1924, 4x1926, 4x1928, 4x1930, 4x1932, 4x1934, 4x1936, 4x1938, 4x1940, 4x1942, 4x1944, 4x1946, 4x1948, 4x1950, 4x1952, 4x1954, 4x1956, 4x1958, 4x1960, 4x1962, 4x1964, 4x1966, 4x1968, 4x1970, 4x1972, 4x1974, 4x1976, 4x1978, 4x1980, 4x1982, 4x1984, 4x1986, 4x1988, 4x1990, 4x1992, 4x1994, 4x1996, 4x1998, 4x2000, 4x2002, 4x2004, 4x2006, 4x2008, 4x2010, 4x2012, 4x2014, 4x2016, 4x2018, 4x2020, 4x2022, 4x2024, 4x2026, 4x2028, 4x2030, 4x2032, 4x2034, 4x2036, 4x2038, 4x2040, 4x2042, 4x2044, 4x2046, 4x2048, 4x2050, 4x2052, 4x2054, 4x2056, 4x2058, 4x2060, 4x2062, 4x2064, 4x2066, 4x2068, 4x2070, 4x2072, 4x2074, 4x2076, 4x2078, 4x2080, 4x2082, 4x2084, 4x2086, 4x2088, 4x2090, 4x2092, 4x2094, 4x2096, 4x2098, 4x2100, 4x2102, 4x2104, 4x2106, 4x2108, 4x2110, 4x2112, 4x2114, 4x2116, 4x2118, 4x2120, 4x2122, 4x2124, 4x2126, 4x2128, 4x2130, 4x2132, 4x2134, 4x2136, 4x2138, 4x2140, 4x2142, 4x2144, 4x2146, 4x2148, 4x2150, 4x2152, 4x2154, 4x2156, 4x2158, 4x2160, 4x2162, 4x2164, 4x2166, 4x2168, 4x2170, 4x2172, 4x2174, 4

la tribune les décès...les avis...les remerciements...les funérailles...

GERVAIS
(Mme Lucille)

— A Sherbrooke, le 25 juillet 1983, est décédée Lucille Roy, à l'âge de 62 ans, épouse de Lucien Gervais, demeurant à Magog. La dépouille est au salon funéraire:

Léo-Paul Ledoux
Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog, Qué.
Tél.: 843-4473

Rita Lecours, prés.
Heures de visite: de 14h à 17h et de 19h à 22h. Jour des funérailles, de 12h jusqu'au départ du salon à 13h45. Funérailles, le jeudi 28 juillet 1983, à 14h, en l'église Ste-Marguerite-Marie. Inhumation au cimetière St-Patrice de Magog. La défunte laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: M. Maurice Brulotte (Claude), M. Gilles Gervais, M. Yves Gervais, M. Marcel Gervais (Diane), ses petits-enfants, ainsi que

KINGSLAND
(M. Nelson)

— A Magog, le 25 juillet 1983, est décédé M. Nelson Kingsland, à l'âge de 70 ans, époux de Germaine Daudelin, demeurant rue Victoria, Magog. Les funérailles ont eu lieu, mercredi 27 juillet 1983, inhumation au cimetière St-Patrice. Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: M. Richard Kingsland, Mlle Diane Kingsland; ainsi que plusieurs autres parents et amis. Direction funéraire:

Léo-Paul Ledoux
Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog, Qué.

LAMBERT
(Mme Juliette)

— Au Ch. Colebrook, le 26 juillet 1983, est décédée Mme Juliette Lambert, à l'âge de 83 ans, épouse de Philippe Lambert, demeurant à Norton Vermont. La dépouille mortelle est au salon:

Charron & Fils Inc.
228 rue Child
Coaticook, Qué.
Tél.: 849-4141

pouille mortelle est au salon funéraire.

A. Bélisle (Jr) Inc.
565, rue Short
Sherbrooke, Qué.
Tél.: 562-8866

Germain Gendron, prés.
Paul Rodrigue, dir.
Heures de visite: de 14h à 17h et de 19h à 22h. Jour des funérailles, de 12h jusqu'au départ du salon à 13h45. Funérailles, le jeudi 28 juillet 1983, à 14h, en l'église St-Joseph de Sherbrooke. Inhumation au cimetière St-Michel. Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: M. Mme Normand Theriault (Marcelle), Sherbrooke; M. Mme Cyrille Leblanc (Louise), Sherbrooke; M. Mme Denis Lafontaine (Micheline), Sherbrooke; M. Mme Denis Houde (Celine), Fabreville; ses petits-enfants: Pierre, Hélène, Michel, Guillaume, Marie-Françoise Theriault; M. Mme Michel Lavoie (Lucie), Diane, Lucie, Claude, Yves, Patrick Lafontaine; Nathalie, Martin, Nancy Houde; son frère et ses sœurs: M. Mme Eloi Lafontaine, Baie-Comau; M. Mme Léo Dubé (Lydia), Québec; M. Mme Paul Branchault (Cécile), Dolbeau; ses beaux-frères et belles-sœurs: M. Mme Philippe Huard (Elizabeth), Dolbeau; M. Mme Barthelemy Huard (Léon), Dolbeau; M. Mme Alix Huard, Montréal; M. Mme Eva Chapado, Montréal; M. Albert Langrange, Trois-Rivières; ainsi que plusieurs autres parents et amis.

LAFONTAINE
(M. Raoul)

— A Sherbrooke, le 24 juillet 1983, est décédé Raoul Lafontaine, à l'âge de 69 ans, époux de Yvette Huard, demeurant au 975, rue Perry-1 à Sherbrooke. La dépouille mortelle est au salon:

Roland Dupuis Inc.

In memoriam

CARDIN, (M. Waldorf), 71 ans, décédé le 26 juillet.
GERVAIS, (Mme Lucille), 62 ans, Sherbrooke, décédée le 25 juillet.
KINGSLAND, (M. Nelson), 70 ans, Magog, décédé le 25 juillet.
LAFONTAINE, (M. Raoul), 69 ans, Sherbrooke, décédé le 24 juillet.
LAMBERT, (Mme Juliette), 83 ans, Colebrook, décédée le 26 juillet.
PROULX, (M. Denis), 10 ans, Sherbrooke, décédé le 25 juillet.
ROY, (M. Jean-Paul), 60 ans, Asbestos, décédé le 27 juillet.
ROY, (Mlle Marguerite-Marie), 72 ans, Lambton, décédée le 26 juillet.
TURCOTTE, (M. Eric), 6 ans, St-Cyrille, décédé le 26 juillet.
TURCOTTE, (M. Gaétan), 58 ans, Sherbrooke, décédé le 25 juillet.

225 Blvd Olivier
Asbestos, Qué.
Tél.: 879-2424

ROY
(Mlle Marguerite-Marie)

— A sa résidence, le 26 juillet 1983, est décédée Marguerite-Marie Roy, à l'âge de 72 ans, fille de feu Joseph N. Roy et de feu Marie-Joséphine Gagné, demeurant au 200, rue Principale à Lambton. A la demande de la défunte, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Funérailles, le vendredi 29 juillet 1983, à 15h, en l'église St-Vital de Lambton. Il y aura incinération. Les funérailles sont sous la direction de la maison: Jacques & Frères Inc. 3800, Québec Central Lac Mégantic, Qué. Tél.: (819) 583-4445

PROULX
(Denis)

— Au CHUS, à la suite d'un accident, lundi 25 juillet 1983, est décédé M. Denis Proulx, à l'âge de 10 ans, fils de Claude Proulx et de Micheline Proulx-Maurice, demeurant à R.R. 2,

ROY
(M. Jean-Paul)

— A Asbestos, le 27 juillet 1983, est décédé M. Jean-Paul Roy, à l'âge de 60 ans, époux de Yvette Huard, demeurant au 435 rue Lafrance, Asbestos. La dépouille mortelle est au salon:

Roland Dupuis Inc.

Washington veut

contraindre le Canada à abaisser ses prix pour le gaz naturel

WASHINGTON (PC) — Le gouvernement des Etats-Unis est en train d'élaborer une nouvelle politique concernant les importations de gaz naturel, politique visant à contraindre le Canada à abaisser ses prix et qui pourrait aboutir à l'abandon de l'accord canado-américain conclu il y a trois ans, a déclaré mercredi M. Rayburn Hanzlik, directeur de l'Economic Regulatory Administration, au département américain de l'Energie.

M. Hanzlik annonçait la tenue, le 8 septembre, d'une conférence publique organisée par le département de l'Energie, ajoutant qu'une nouvelle politique serait annoncée au début du mois d'octobre et qu'entretiens les demandes d'autorisation déposées par les compagnies américaines qui importent du gaz du Canada étaient retenues.

Dans le cadre de la nouvelle politique, l'administration américaine souhaiterait que les prix soient fixés, autant que possible, entre acheteurs et vendeurs, et qu'ils reflètent les conditions du marché.

En avril dernier, M. Jean Chrétien, ministre canadien de l'Energie, avait annoncé une réduction des prix à l'exportation du gaz naturel. Mais, M. Hanzlik trouve cela insuffisant.

Les exportations canadiennes de gaz naturel aux Etats-Unis représentent pour le Canada un revenu annuel de quelque \$4 milliards.

M. Hanzlik espère que la conférence du 8 septembre et la politique que le gouvernement américain compte annoncer en octobre permettront de conjurer les efforts déployés par certains membres du Congrès des Etats-Unis pour faire adopter une législation qui serait plus dure à l'égard du Canada.

Libération de Jaffe: action de Shultz bien accueillie à Ottawa

OTTAWA (PC et AP) — Le gouvernement fédéral a accueilli favorablement l'action prise par le secrétaire d'Etat américain George Shultz et le juge en chef William French Smith en vue d'obtenir la libération de l'homme d'affaires canadien Sidney Jaffe, actuellement emprisonné en Floride.

MM. Schultz et Smith ont déposé à ce sujet une requête que le porte-parole du fédéral, M. Charles Cole, a qualifiée mercredi d'"inhabituelle", devant la Commission de libérations conditionnelles de Floride.

M. Schultz avait alors déclaré que cette affaire "nuisait à nos relations avec l'un de nos voisins les plus importants et estimés, un partenaire commercial de valeur".

Souveraineté violée

M. Coles, chef du service juridique du ministère des Affaires extérieures, a cependant fait savoir que ce récent développement, quoique important, ne répondait pas à la préoccupation du Canada qui considère que sa souveraineté a été violée, et que le traité d'extradition entre les deux pays n'a pas été respecté.

Rappelons que deux chasseurs de primes américains ont kidnappé M. Jaffe à Toronto, en 1981, pour le ramener en Floride, où il a été inculpé de fraudes dans la vente de terrains et condamné à 35 ans de prison.

Par ailleurs, à Tallahassee, en Floride, l'homme d'affaires canadien s'est dit confiant que l'intervention de MM. Schultz et Smith inciterait la Floride à le libérer.

La Tribune offre ses condoléances aux personnes affectées par le décès d'un être cher

La défunte laisse dans le deuil, ses frères: M. J. Emery Roy, M. Louis-Philippe Roy, sa belle-sœur, Mme Lucille Rousseau-Roy; ainsi que ses neveux: Jean-Nicholas et Jérôme Roy; ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La défunte laisse dans le deuil, outre ses parents, son frère, Mario; ses grands-parents, M. Mme Armand Proulx; Mme Cécile Maurice, ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins et cousines.

TURCOTTE
(M. Gaétan)

— A Sherbrooke, le 25 juillet 1983, est décédé Gaétan Turcotte, à l'âge de 58 ans, époux de Gaétane Plante, demeurant à Sherbrooke. La dépouille mortelle est au salon:

Vel & Elkas Inc.
601 rue Conseil
Sherbrooke, Qué.
Tél.: 565-1155

Steve Elkas, prés.
Clément Cartier, dir.

Heures des visites et la date des funérailles seront annoncés plus tard. Funérailles, en l'église Notre-Dame de l'Assomption. Inhumation au cimetière St-Michel. Pour renseignements s'adresser à: Vel & Elkas Inc., 565-1155. Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, Gaétane Plante, ses enfants: Claude Turcotte, Céline Bilodeau, Chambly; M. Mme Jean-Pierre Guin (Sylvie), Sherbrooke; sa mère, Mme Marie Turcotte, Sherbrooke; ses frères et belles-sœurs: M. Mme Forest Turcotte (Gemma Pedneault), Montréal; M. Mme Joffe Turcotte (Liane

21669

UNE LUEUR D'ESPOIR... SECOURS-AMITIÉ poste d'écoute 563-5511

A TOUTE-HEURE DU JOUR ET DE LA NUIT

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

170 AUTOS A VENDRE

PLYMOUTH FURY Sport 1976, pneus lettres blanches, très propre. Prenons échanges. Commerçant: 843-3533.

PLYMOUTH FURY 1975, 2 portes, 5000\$. Tél.: 564-4073, 563-2182.

PLYMOUTH SAPPORO 1979, peinture neuve, 4 roues magis, 4 roues ordinaires, radio AM/FM cassette. 4500\$. Tél.: 569-6497, 566-2022.

PLYMOUTH VOLARE 1976, 6 cyl., autom., 4 portes, peinture neuve. Prenons échanges. Commerçant: 843-3533.

PONTIAC CADILLAC 81, 4 cyl., 6000 km., 4200\$. Entre 8h et 11h, am: 566-4026.

PONTIAC Parisienne 1961, 66.000 milles. Accidente du devant 2005. Tél.: 846-2691.

RABBIT 1980 Diesel, 80.000 km., 5 vitesses, 4 portes, peinture originale. 843-5704.

RENAULT 5 GTL 78-82-317-A, RENAULT 5 TL 1980, A-108-A, RENAULT 12 Station 1977, R-035-B.

RENAULT 12 Station 1978, A-124-A, RENAULT 12 Station 1979, R-076-A.

RENAULT 15 1973, A-025-A, RENAULT 18 1981, 82-178-A, DATSUN B-210 79, A-111-A.

HONDA Accord 80, A-130-A, PONTIAC Lemans 1976, 82-183-A.

BUICK Skylark 1976, A-022-B, OLDSMOBILE Cutlass 1976, R-083-B.

Auto Monaco 1977 Inc. B1, Bourque, Omeriville 843-1511

150 AUTOS A VENDRE

PONTIAC 2000 1983, 5.000 km. Tél.: 872-3414.

RECUPEMENT D'AUTOS

TOYOTA COROLLA 1972, 71.000 km. Peinture neuve, parfaite condition. Prenons échanges. Commerçant: 843-3533.

RENAULT 5 GTL 1980, 48.000 km. Peinture neuve, 8000\$. Essai gratuit. Parfaites conditions. Prenons échanges. Commerçant: 843-3533.

SPECIAL TOYOTA, 1972, 71.000 km. Peinture neuve, 8000\$. Essai gratuit. Parfaites conditions. Prenons échanges. Commerçant: 843-3533.

TOYOTA COROLLA 1972, 71.000 km. Peinture neuve, 8000\$. Essai gratuit. Parfaites conditions. Prenons échanges. Commerçant: 843-3533.

TRANSMISSION 302, automatique, de Ford, reconstruite à neuf 85\$. Tél.: 569-9080.

TRES SPECIAL, COUGAR familiale 1977, pneus, amortisseurs, silencieux, transmission tous neufs, 57.800 mi. Prix: 13.500\$. Tél.: 566-2953. S'occupe 569-6094.

VAN DODGE 1979, 22.000 milles. Fini camp-wagon. Prix à discuter: 566-7315.

VOLARE 76, Ventura 72, Toyota 76 à vendre. Tél.: 567-5362 ou 566-0458.

VOLKSWAGEN SCIROCCO 1978, en parfaite condition. \$4500. Tél.: 567-9120.

Votre Auto Consomme Trop? Pour vendre rapidement votre Olds, Buick, 2-28, Trans Am, etc. 1978 à 1982. 564-4795.

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

170 AUTOS A VENDRE

PONTIAC 2000 1983, 5.000 km. Tél.: 872-3414.

RECUPEMENT D'AUTOS

TOYOTA COROLLA 1972, 71.000 km. Peinture neuve, parfaite condition. Prenons échanges. Commerçant: 843-3533.

RENAULT 5 GTL 1980, 48.000 km. Peinture neuve, 8000\$. Essai gratuit. Parfaites conditions. Prenons échanges. Commerçant: 843-3533.

SPECIAL TOYOTA, 1972, 71.000 km. Peinture neuve, 8000\$. Essai gratuit. Parfaites conditions. Prenons échanges. Commerçant: 843-3533.

TOYOTA COROLLA 1972, 71.000 km. Peinture neuve, 8000\$. Essai gratuit. Parfaites conditions. Prenons échanges. Commerçant: 843-3533.

TRANSMISSION 302, automatique, de Ford, reconstruite à neuf 85\$. Tél.: 569-9080.

TRES SPECIAL, COUGAR familiale 1977, pneus, amortisseurs, silencieux, transmission tous neufs, 57.800 mi. Prix: 13.500\$. Tél.: 566-2953. S'occupe 569-6094.

VAN DODGE 1979, 22.000 milles. Fini camp-wagon. Prix à discuter: 566-7315.

VOLARE 76, Ventura 72, Toyota 76 à vendre. Tél.: 567-5362 ou 566-0458.

VOLKSWAGEN SCIROCCO 1978, en parfaite condition. \$4500. Tél.: 567-9120.

Votre Auto Consomme Trop? Pour vendre rapidement votre Olds, Buick, 2-28, Trans Am, etc. 1978 à 1982. 564-4795.

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669

21669